

Irlanda: seis meses al frente de Europa

EUROPA DESDE ANDALUCÍA
Los "Otros viajeros europeos"

EUROPA A FONDO
La ciudadanía europea, protagonista absoluta

DESTINO EUROPA
Dublín y Galway



sumario



03 La Cooperación
Territorial, a debate



08 Los “Otros
viajeros europeos”



13 Irlanda preside
la UE



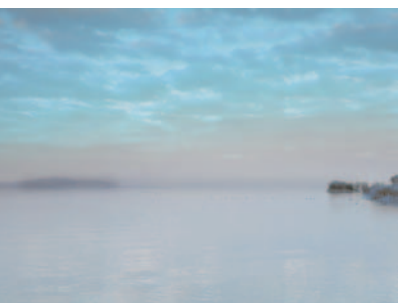
19 ¿Podrá Europa
salir de la crisis?



23 La Ciudadanía
Europea,
protagonista
absoluta



29 Actividad
parlamentaria 2012



32 Plan de acción
para salvar las aguas
europeas



34 ¿Creemos
en la Ciudadanía
Europea?



36 Destino
Europa:
Dublín y Galway



Microfinanciación
Progress
Perfiles de emprendedores

38 Más sobre
Europa

Europa Junta 148 / enero - febrero 2013

Dirección: María Sol Calzado García

Consejo de Redacción: María Sol Calzado García, Alberto Morillas Fernández, Josefina Pereira Lorenzo, Javier Visus Arbesú, Celia Rosell,
Red de Información Europea de Andalucía

Edición y Coordinación: Alberto Morillas Fernández, Leonor Pérez Álvarez

Jefa de Redacción: Leonor Pérez Álvarez

Colaboración: Laura Fernández Palomo, M^a José Jiménez (CDE Sevilla)

Documentación: Delegación de la Junta de Andalucía en Bruselas, CDE Sevilla

Diseño y maquetación: María Sabater

Fotografía portada: Fotolia

Publicación bimestral

Edita: Consejería de la Presidencia Junta de Andalucía

Palacio de San Telmo, Av. de Roma S/N - 41071 Sevilla

Tfno: 955 03.55.00 Fax: 955 03.52.31

Suscripciones: informacion.sgacex.cpre@juntadeandalucia.es

Las opiniones contenidas en esta revista no vinculan a las instituciones que las editan.

La reproducción del material publicado está autorizada siempre que se cite su procedencia.

Depósito Legal: SE-133/92 I.S.S.N. 1131-7649

editorial

Nuevos aires para Irlanda

Irlanda y la Unión Europea han mantenido durante años una controvertida relación. Desde que la isla entrara a formar parte del club europeo, en 1973, sus relaciones han pasado desde la animadversión europea por los desplantes irlandeses en momentos decisivos para la Unión hasta el reconocido agradecimiento irlandés por el apoyo europeo al despegue económico de la isla.

El fruto de esos más de cuarenta años de relaciones ha sido una Irlanda conocida como el "Tigre Celta" por sus evidentes avances económicos, avances que en poco o en nada recuerdan a aquella sociedad predominantemente agraria de principios de los setenta. Su aterrizaje en la UE supuso la llegada de cuantiosos fondos europeos invertidos en infraestructuras, transportes y tecnología que transformaron el país y le hicieron ganar crédito frente al resto de socios europeos.

Sin embargo, aquel apoyo europeo y la consiguiente transformación de la isla no se tradujo en un respaldo incondicional de Irlanda hacia la UE. De hecho, el tradicional euroescepticismo irlandés jugó una mala pasada al proyecto europeo al rechazar en referéndum los dos últimos tratados europeos, el Tratado de Niza (2001) y el de Lisboa (2008). Las aguas, no obstante, volvieron a la calma tras el sí definitivo de los irlandeses a este último Tratado, en octubre de 2009.

Desde entonces algo parece haber cambiado en el espíritu europeísta de irlandeses e irlandesas. Para empezar, la situación económica de la isla dio nuevamente un giro de 180 grados al verse arrastrada por la crisis económica que ha azotado a la Unión. En noviembre de 2010, Irlanda se convertía, junto a Grecia y Portugal, en país "rescatado" por la UE con 85.000 millones de euros.

A pesar del profundo reajuste económico que debe afrontar ahora Irlanda para cumplir con las condiciones impuestas por la UE, las encuestas reflejan un tímido repunte europeísta: al contrario de lo que ha sucedido en otros países rescatados, las simpatías de los irlandeses hacia Europa han aumentado, según una reciente encuesta de la organización European Movement Ireland a la que el Ejecutivo irlandés otorga credibilidad. Sus resultados afirman que el 85% de la población defiende la pertenencia al proyecto europeo.

Con ese talante afronta Irlanda su semestre presidencial. Su experiencia en el cargo la antecede: es la séptima ocasión en que Irlanda preside la Unión. Esta vez lidera el barco con prioridades bien distintas a las de ocasiones anteriores. Hasta junio de 2013, el Gobierno irlandés volcará sus esfuerzos en combatir el paro, en especial el juvenil, y avanzar en la unión bancaria para evitar comportamientos irresponsables como los que han provocado la actual crisis.

El acuerdo sobre el nuevo marco presupuestario de la UE 2014-2020 y la continuación del proceso de ampliación europeo hacia los Balcanes serán otros de los puntos fuertes del semestre irlandés. Resta ver si es real, como anuncian las encuestas, ese aire renovado de Irlanda hacia una Unión cuya prolongada crisis ha hecho incluso replantearse a Reino Unido la conveniencia de seguir perteneciendo al proyecto europeo. Quizás en eso pueda mediar el eterno aliado británico, Irlanda.

La cooperación territorial, a debate

Reforzar la cooperación europea a escala transfronteriza, transnacional e interregional. Es el objetivo de la Cooperación Territorial Europea, un instrumento ideado para disminuir las diferencias que aún persisten entre zonas donde existieron fronteras. Pero, ante la llegada del nuevo marco financiero 2014-2020, sus bases están en el punto de mira. Para desgranar sus claves, Málaga acogió el II Congreso sobre Cooperación Territorial.



Ya son más de dos décadas sin fronteras que dividan a Europa. El Tratado de Maastricht de 1992 las eliminó para dar paso a una nueva etapa, caracterizada por las tres nuevas libertades que incorporaría la Unión: la libre circulación de personas, mercancías y servicios. Se abrió con ello un nuevo capítulo que marcaría un antes y un después en la historia europea.

Pero el rastro de aquellas históricas fronteras no sería fácil de eliminar por completo. Las diferencias en los niveles de desarrollo entre regiones colindantes aún perduran hasta nuestros días, con las consecuencias que ello tiene para el despegue de determinadas áreas. Fue así como nació la cooperación territorial europea, fundamental para la construcción de un espacio común y piedra angular de la integración de la UE.

Su valor añadido se basa, precisamente, en su contribución a la hora de garantizar que las fronteras no sean barreras, en su capacidad para aproximar a la ciudadanía europea y en su impulso a la hora de alcanzar metas comunes. Gracias a estos programas de cooperación territorial se han conseguido activar iniciativas locales y regionales conjuntas e intercambiar experiencias a uno y otro lado de estas “fronteras invisibles”.

Pero estos instrumentos, que hoy benefician a un amplio número de regiones europeas, no siempre han estado presentes en la UE. Nacidos a raíz del anterior programa Interreg, han experimentado un desarrollo pausado en la última década hasta su más reciente notoriedad durante el periodo presupuestario 2007-2013. Ante las nuevas perspectivas financieras 2014-2020, la Cooperación Territorial se enfrenta ahora a una revisión de sus bases y procedimientos, además de a los nuevos desafíos que representan el desarrollo sostenible e integrador propuesto por la Estrategia Europa 2020.

El valor añadido de la Cooperación Territorial se basa en su contribución a la hora de garantizar que las fronteras no sean barreras y en su capacidad para aproximar a la ciudadanía europea

Esos nuevos retos fueron motivo de debate durante el II Congreso Europeo de Cooperación Territorial Europea y de Vecindad, celebrado en Málaga el pasado mes de noviembre. Organizado por la Consejería de la Presidencia e Igualdad en colaboración con el Centro de

Estudios Andaluces -y enmarcado en el proyecto de Observatorio de Cooperación Territorial de Andalucía (OCTA)-, el encuentro ofreció la oportunidad de analizar el futuro de la cooperación transfronteriza, las iniciativas de cooperación en el Mediterráneo o el desarrollo de la estrategia macrorregional Atlántica, entre otras cuestiones.

Fronteras andaluzas

Compartir frontera natural con Portugal y Marruecos, ha hecho que Andalucía se convierta en una de las áreas

más beneficiadas por la Cooperación Territorial. El instrumento ha permitido, a lo largo de más de 20 años, generar un entramado institucional orientado al desarrollo de proyectos de cooperación, además de fortalecer las relaciones empresariales y comerciales y la trans-

ferencia de conocimiento entre el sur de España y Portugal y el otro lado del Estrecho.

Ejemplo de ello es la actividad generada por la Eurorregión Alentejo-Algarve-Andalucía (AAA), que ha creado unas sinergias comunes entre las tres regiones, desencadenando una comunidad de trabajo transfronterizo hasta ahora inexistente, según apuntó el actual Presidente de la Eurorregión, David Jorge Mascareñas.

Que esas cooperaciones territoriales sigan su curso en los próximos años depende, básicamente, de los presupuestos del próximo periodo financiero 2014-2020. La incertidumbre aún está en el aire, y sólo se cuenta, por el momento, con una propuesta de la Comisión de dedicar a este capítulo 11.000 millones de euros (un 30% más que para el periodo anterior) del presupuesto comunitario.

Los participantes en este II Congreso se centraron en analizar a qué aspectos concretos debería atender dicho presupuesto final. En lo que todos coincidieron es en la necesidad de implicar activamente a la ciudadanía en la evolución de estos proyectos, borrando “barreras mentales” y creando oportunidades de diversa índole (sociales, culturales, laborales, etc.).

Algunos de los ponentes -como José

Antonio Ruiz de Casas, representante de la DG Regio de la Comisión Europea, y Petr Osvald, representante de la Comi-

Durante el II Congreso de Cooperación Territorial, los ponentes recalcaron la importancia del nuevo periodo financiero para este tipo de cooperación y la necesidad de simplificar los trámites para desarrollar los proyectos

sión de Política de Cohesión Territorial del Comité de las Regiones- recalcaron la importancia del nuevo periodo financiero para la cooperación territorial y la necesidad de simplificar los trámites para desarrollar los proyectos. Simplificación que podría venir de la mano de un nuevo y único reglamento, independientemente, en el que cobre más importancia la asistencia técnica que la administrativa.

Mediterráneo y Atlántico: estrategias macrorregionales

Desde los inicios de estos programas de cooperación transfronteriza y transnacional, las áreas del Atlántico y el Mediterráneo se convirtieron en pioneras en la creación de estrategias macrorre-

gionales que incentivaran la cohesión regional. Los participantes en el Congreso resaltaron la importancia de estas

macrorregiones, citando como ejemplo las iniciativas del Báltico y el Danubio, dos casos que implican a países de escasa participación en la cooperación territorial europea y que, sin embargo, están captando la atención de otros Estados miembros por su esfuerzo a la hora de crear proyectos que conecten a las instituciones y contribuyan a la creación de acciones ministeriales conjuntas entre regiones.

En este sentido, la Estrategia del Mediterráneo ha jugado un papel clave en el desarrollo de la zona pero aún requiere, según Gianluca Spinaci, representante de la Secretaría General del Comité de las Regiones, que se superen las barreras institucionales, se implementen acciones y proyectos piloto, y se compartan buenas prácticas. Algo que

no será fácil, en opinión de Spinaci, si continúa disminuyendo el presupuesto destinado a los países mediterráneos en beneficio de los Países del Este.

El Espacio Atlántico es otra de las grandes estrellas de la cooperación territorial. Su objetivo es, en palabras de Ruiz de Casas, Representante de la DG Regio de la Comisión Europea, vincular los mares a la política territorial europea, creando un espacio sostenible e inclusivo.

Se trata, en suma, de dirimir las diferencias aún existentes entre ciertas áreas marítimas pertenecientes a cinco Estados miembros (Portugal, España, Francia, Reino Unido e Irlanda) que no están lo suficientemente desarrolladas y que hacen que las diferencias entre el Atlántico Norte y el Atlántico Sur sean más evidentes.

Para ello, la Secretaria General de la Comisión Arco Atlántico de la Conferencia de Regiones Periféricas y Marítimas (CRPM), Pauline Caumont, propuso establecer una serie de prioridades transnacionales (transportes, corredor atlántico, economía marítima, clima, I+D+i, turismo, etc.) que tengan en

cuenta las especificaciones de cada región y revaloricen el océano Atlántico.

Premios a la cooperación

En el marco del Congreso se entregaron además los galardones correspondientes a la segunda edición de los premios de Cooperación Territorial Europea

En el marco del Congreso se entregaron además los galardones correspondientes a la segunda edición de los premios de Cooperación Territorial Europea y de Vecindad 2012

y de Vecindad 2012, una convocatoria que contempla dos categorías, una de proyectos y otra de investigación, en las que se valora el carácter innovador, la aplicabilidad social y la relevancia de proyectos e investigaciones que se estén llevando a cabo en Andalucía o con participación andaluza.

El objetivo no es otro que distinguir a aquellos estudios y proyectos que impulsan el progreso y las actuaciones en el ámbito de la cooperación territorial europea y de vecindad por su contribución a la generación de conocimiento y a la implementación de buenas prácticas.

De las candidaturas presentadas, resultó premiado el proyecto "Pays. Med.

Urban. El paisaje de alta calidad como factor clave para la sostenibilidad y la competitividad de áreas urbanas mediterráneas" y la investigación realizada por Claudia Cinelli "*Andalucía en la Política Marítima Integrada para el Mediterráneo: un impasse normativo*", respectivamente.



EDUCATION HELPS CHILDREN IN WAR TO REMAIN CHILDREN.



EU Children of Peace
EUROPEAN UNION:
RECIPIENT OF THE 2012
NOBEL PEACE PRIZE®

The EU supports education
projects for children in conflict.
ec.europa.eu/echo/EU4children



Los Otros Viajeros Europeos

Vacaciones de emigrantes. Anónimo

Aprender del pasado para entender el presente. Europa no olvida que parte de lo que es hoy se ha construido a base de grandes olas migratorias. Para entender la actual emigración desde el sur al centro y este de Europa, ha vuelto la vista atrás a través de la fotografía para conocer lo que el destino deparó a miles de emigrantes europeos.

Millones de españoles salen del país. En sus billetes de partida figuran nombres de ciudades alemanas, inglesas, suizas, francesas... En sus maletas, poco peso y sobrecarga de esperanza por encontrar en estos destinos las oportunidades y la prosperidad que su país no les ofrece. Es el éxodo de miles de historias anónimas que buscan salidas en tiempos difíciles.

Podría ser 2013. Pero se trata de la década de los 60 y 70 en una España sumida aún en la dictadura militar y en la que el despegue económico aún tardaría años en llegar. Si, como dicen, el pasado siempre vuelve, los últimos años son la mejor réplica posible de ese pasado de emigrantes españoles que salieron del país empujados por la necesidad.

Cuatro décadas después, la historia se repite con contextos similares pero con evidentes diferencias. Los españoles y españolas que apuestan por emigrar ya no son clandestinos, como antes. Muchos viajan sin contrato de trabajo pero con la ventaja de poder atravesar fronteras sin pasaporte, sin más identificación que la del propio documento de identidad. Tampoco son analfabetos, como lo fueron en su mayoría sus predecesores. En sus currículums figura una larga lista de méritos formativos y el suficiente dominio de idiomas como para desenvolverse con soltura en culturas diferentes.

Las facilidades que ofrece la Europa de puertas abiertas de hoy marcan la diferencia entre estos dos procesos migratorios. Sin embargo, las razones que les movilizan son las mismas: la búsqueda de una vida mejor fuera del país de origen. El resultado: un éxodo que lleva a muchos emigrantes a buscar una mejor vida en otros países con la espera de que sea sólo por unos meses pero que, en muchos de los casos, acaba prolongándose durante años.

Ver y oír para aprender

De aquella y de esta experiencia se aprende mirando y oyendo. Escuchar los relatos de esas miles de historias anónimas y descubrir en imágenes los detalles que rodearon a sus protagonistas ayuda a descifrar la realidad que atraviesan los emigrantes de hoy. Quizás por ello, Europa no quiere olvidar su pasado para reflexionar sobre su presente. Y lo consigue apostando por iniciativas que rescatan del olvido los orígenes del proyecto europeo.

Liderado por la agencia fotográfica Cobertura, con sede en Sevilla, el proyecto LOVE investiga a través de la fotografía las transformaciones de Europa entre los años 50 y 80

Por ello, el Programa Cultura de la UE ha financiado en varias ocasiones proyectos culturales en los que se desgana la realidad europea desde sus inicios hasta hoy día. Una de esas iniciativas -iniciada en 2012 y que se prolongará hasta 2014- es el Proyecto LOVE: Los Otros Viajeros Europeos.

Liderado por la agencia fotográfica Cobertura, con sede en Sevilla, este proyecto pedagógico investiga a través de la fotografía las transformaciones de Europa entre los años 50 y 80. Para ello selecciona una muestra de historias personales que llevaron a sus protagonistas a abandonar sus países de origen e iniciar una nueva vida en otros países del continente europeo.

Las imágenes constituyen un fiel reflejo de los movimientos de ciudadanos europeos de sur a norte -movimientos producidos principalmente desde España, Portugal y sur de Italia, hacia países del centro y norte de Europa- y un vehículo para descubrir el devenir de sus protagonistas y sus entornos familiares, así como las circunstancias que motivaron estos acontecimientos.



El objetivo del proyecto LOVE no es otro que recuperar la memoria y el imaginario colectivo de estos ciudadanos y ciudadanas, figuras claves en la construcción de Europa, y convertirse también en un legado para futuras generaciones, utilizando la imagen como vehículo transmisor de estas experiencias europeas.

La emigración desde el romanticismo

Más allá del trasfondo político y social, las cámaras del proyecto LOVE han querido captar especialmente el aspecto romántico de la aventura de emigrar, aquellas experiencias personales de quienes deciden partir en busca de una vida mejor. Se trata, en palabras del coordinador de Cobertura Photo, Alberto Rojas, de “crear algo así como un collage de historias más o menos personales acerca de la emigración”.

Una idea que llevó a los organizadores, en un primer lugar, hasta América Latina y las olas migratorias que llevaron a muchos viajeros a buscar nuevas oportunidades más allá del océano Atlántico. Sin embargo, “enseguida nos dimos cuenta de que éste era un campo más trabajado fotográficamente”, comenta Rojas. “De ahí que nos deriváramos hacia la emigración europea”.

Con ese tema central, el proyecto conseguía combinar el factor pedagógico con el de investigación fotográfica gracias al estudio de campo realizado por jóvenes y reconocidos fotógrafos. Ésa es precisamente la clave del éxito de este proyecto:

La clave del éxito de este proyecto europeo es la participación y mutua colaboración de artistas noveles y expertos fotógrafos

la participación y mutua colaboración de artistas noveles y expertos fotógrafos.

Noveles y consagrados

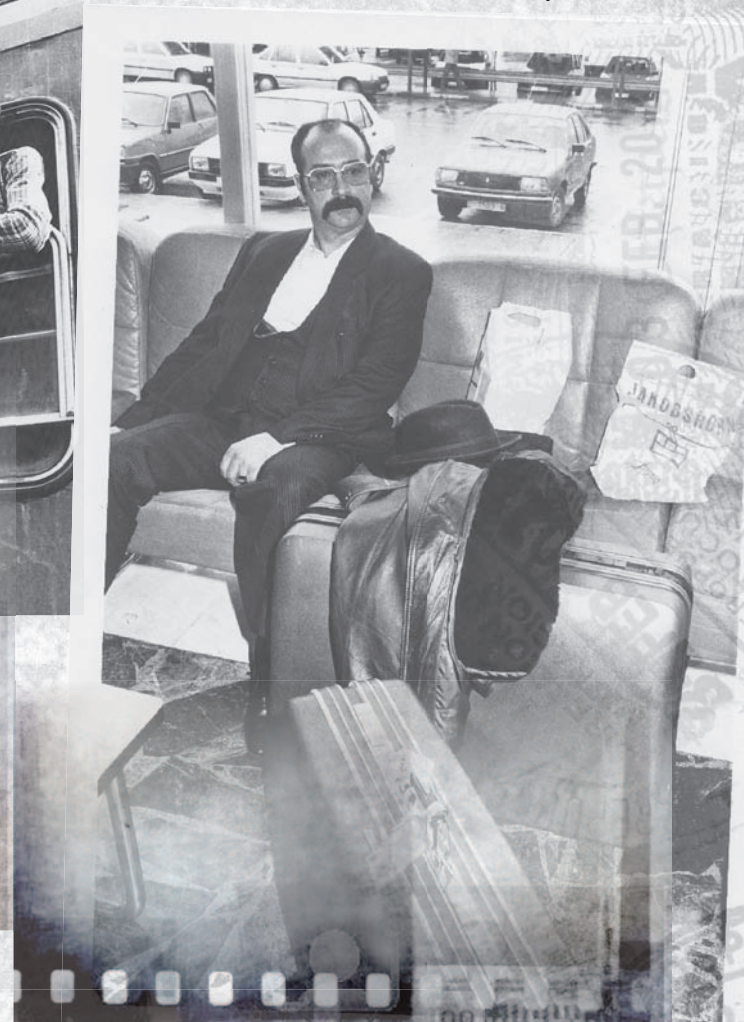
La columna vertebral de la iniciativa la integra un grupo de 13 jóvenes artistas apadrinados por un grupo de 13 expertos (artistas, comisarios, editores...) de diferentes países europeos. Ellos son los auténticos protagonistas de esta iniciativa, liderada por la Agencia sevillana Cobertura Photo y apoyada por otros tres coorganizadores: Atelier Visu, de Francia; 1000Words



En la ventanilla del tren. Pablo L. Monasor



Raíles y maleta. Xurxo Lobato



Emigrante gallego en estación de Alemania. Xurxo Lobato.

De la mano de Patrick Zachmann

El primero de los talleres de este proyecto, se desarrolló en Sevilla entre los meses de octubre y noviembre. En él participaron doce jóvenes fotógrafos procedentes de distintos países europeos como España, Portugal, Reino Unido, Francia, Bélgica o la República Checa. El taller contó con la coordinación del prestigioso fotógrafo Patrick Zachmann, de la Agencia Magnum. Experto masterclass, Zachmann asegura conocer las ventajas de este tipo de encuentros, las claves que harán sacar a los participantes el jugo de este proyecto: “Suelo decirles a mis estu-

diantes o fotógrafos que de lo que más van aprender en este tipo de encuentros no es de las sesiones en sí -que suelen ser frustrantes por el poco tiempo del que disponemos- sino de los que se diga, debata, muestre y critique a lo largo de estos días”. El workshop tiene además un valor añadido que lo diferenciaba de otros encuentros similares. Ese valor añadido se encuentra en el aspecto humano, en su forma de trabajar como grupo. “Me gusta el modo en que trabajan, sin entrar en competición entre ellos, sino todo lo contrario. Los alumnos intentan ayudarse unos a otros. Vemos

realmente cómo nacen amistades y eso es tan importante en la fotografía, en la que se está tratando con personas humanas!”, añadía Zachmann. Sus enseñanzas no quedan ahí. A Sevilla le siguen otros talleres en Londres y Marsella. El carácter itinerante de estos encuentros pretende favorecer el intercambio de conocimientos entre fotógrafos de distintos países europeos, incentivar el diálogo con los protagonistas de las historias captadas por las imágenes y garantizar un aprendizaje a largo plazo de los participantes seleccionados, además del seguimiento de sus proyectos individuales.

Los participantes podrán involucrarse desde el comienzo en todas las fases de desarrollo del proyecto desde su elaboración hasta su producción y difusión

Magazine, de Reino Unido; y Festival Voci di Foto, de Italia.

Todos ellos cuentan además con el respaldo de una vasta red de socios europeos, entre ellos la Agencia Magnum, que presta al proyecto parte de sus archivos fotográficos relacionados con los movimientos migratorios europeos.

Los jóvenes fotógrafos que han sido seleccionados para participar en el proyecto tendrán la oportunidad de realizar, bajo la tutela de los expertos, un trabajo de campo fotográfico que podrá apoyarse en archivos de sonido, videos, objetos o testimonios escritos encontrados a partir de archivos familiares, archivos de museos, fundaciones o agencias. desde la década de los 50 en adelante.

El proyecto se desarrollará siguiendo una serie de fases de documentación e investigación, producción y difusión que irán completándose con una serie de encuentros entre noveles y expertos en las sedes de los tres coorganizadores: Sevilla, Londres (marzo de 2013) y Marsella (julio de 2013).

La idea es que estos talleres orienten a los participantes para que puedan profundizar en sus procesos de investigación y que además les animen a entablar un diálogo no sólo con los expertos y organizadores, sino también con la población local de cada uno de los países participantes. De ese diálogo surgirán las fuentes necesarias de las que recopilar la documentación visual, de audio o escrita necesaria para llevar a cabo los trabajos.

Primera parada: Sevilla

El primero de estos encuentros, que tuvo lugar el pasado mes de octubre en la sede sevillana de la agencia Cobertura Photo, supuso el pistoletazo de salida para el desarrollo de cada uno de los trabajos personales. El taller estuvo dirigido por el prestigioso fotógrafo Patrick Zachmann, de la Agencia Magnum.

De estos primeros contactos personales se obtiene un balance positivo. “Las sensaciones son muy buenas, se trata de un grupo muy heterogéneo en cuanto a perfiles fotográficos, un aspecto que creemos le dará al proyecto un valor añadido. Los trabajos de investigación de archivo comienzan a dar resultados y la respuesta tanto a nivel institucional como privado ha sido en líneas generales muy satisfactoria”, comenta el director de Cobertura Photo, Alberto Rojas.

Los participantes no sólo cuentan con la posibilidad de realizar sus propios proyectos, sino que podrán además involucrarse desde el comienzo en todas las fases de desarrollo del proyecto, desde su elaboración y documentación hasta su producción y difusión.

Precisamente, esta última es una de las fases clave. La difusión de LOVE forma parte de la última etapa el proyecto: “Otros viajeros europeos: Historias”, consistente en la organización de exposiciones y proyecciones tanto de los artistas consagrados como de los alumnos participantes. Las exposiciones tendrán lugar en las ciudades donde se celebran los encuentros-talleres.

Además, se hará una publicación compuesta de imágenes actuales y de ar-



Por otro lado, los organizadores esperan que tanto el libro como el DVD y el propio trabajo en sí constituyan la mejor carta de presentación para los jóvenes participantes de cara a su inserción en el mundo profesional y artístico.

Más información
The Other European Project
www.toetproject.com

El pasado siempre vuelve...

Tras el final de la Segunda Guerra Mundial, la necesidad de mano de obra hizo que varios gobiernos europeos implementaran medidas que abrieron paulatinamente sus sistemas para acoger a trabajadores provenientes, en un principio, de otros Estados europeos menos desarrollados, como Portugal y España o con sobrepoblación, caso de Italia, que se dirigían principalmente a Alemania y Francia.

Estos movimientos de personas se produjeron también en algunos países del este de Europa. A partir de 1950 la corriente migratoria, que se había dirigido desde principios de siglo a América, cambia de destino y se encamina hacia Europa. Fue esta en general, una emigración promovida por los países receptores: además del reclutamiento por organismos estatales o paraestatales se establecieron acuerdos bilaterales y multilaterales entre gobiernos. Reino Unido, Bélgica, Francia, Suiza, Holanda, Luxemburgo, Suecia y la República Federal Alemana utilizaron este

sistema que experimentó una gran expansión: se trataba, en principio, del reclutamiento temporal de trabajadores extranjeros de los países periféricos. En una primera fase se dio preferencia a los trabajadores de países "blancos" aunque posteriormente se recurrió a inmigrantes turcos y magrebíes.

Entre 1959 y 1973 salieron hacia otros países europeos dos millones de italianos y de españoles, más de un millón de turcos, millón y medio de yugoslavos, medio millón de griegos y de irlandeses y más de 400.000 finlandeses. Hacia el final del período los flujos disminuyeron, debido a una cierta confluencia de niveles de vida entre los países europeos. Aun así, encontramos que a comienzos de 1994 seis de los diez principales grupos de residentes extranjeros en el conjunto de la UE proceden de otros países de la Unión: Italia, Portugal, Irlanda, España, Reino Unido y Grecia.

Con su difusión, el proyecto busca además profundizar en los nuevos significados de la comunicación que ofrecen los nuevos canales de difusión (redes sociales como Facebook o Youtube)

chivo, que incluirá textos para mostrar la exploración llevada a cabo en torno al tema. Igualmente, se editará un DVD que aportará vídeo y sonido al proyecto.

Con su difusión, el proyecto no sólo busca ofrecer al público la "cultura de la memoria y el recuerdo" a través de propuestas innovadoras, sino también profundizar en los nuevos significados de la comunicación que ofrecen los nuevos canales digitales de difusión (redes sociales como Facebook o canales de vídeo en YouTube).

Ulises llega a la Presidencia europea

Con su historia celta, sus valores y contradicciones, su holística patrimonial, el olor húmedo de sus paisajes y una cultura bruñida por la música de U2 y las letras de Oscar Wilde, Irlanda afronta el viaje de la Presidencia europea durante el primer semestre de 2013. Cuarenta años como miembro de la UE y siete semestres como Presidencia de turno avalan la experiencia de una Irlanda que se presenta ante Europa como uno de los primeros países rescatados.



Desde enero de 2013, Irlanda afronta un nuevo viaje como Presidencia de turno de la UE. Esta vez, lo hace como un país profundamente transformado desde que se convirtiera en Estado miembro de la UE, pero también desorientado por una crisis que le ha llevado a acogerse al rescate europeo del que tendrá que salir este 2013. Irlanda asume la Presidencia como el protagonista de identidad que el irlandés James Joyce creó y convirtió en clásico del siglo XX, sabedor de que el mundo, como la UE, es una narrativa de sucesos múltiples por escribir.

Y en este sentido Irlanda no es imberbe en letras. Cuna de apellidos literarios

riodo 2014-2020. La escritura de este capítulo no será fácil, pero la afronta con el entusiasmo de un ensayista instruido.

El preámbulo de la Presidencia

Irlanda es considerada un ejemplo de integración europea. Es además un símbolo porque un país pequeño y relativamente pobre ha conseguido prosperar notablemente en el marco de las políticas de cooperación. Desde su adhesión a la UE hace 40 años ha pasa-

Irlanda es considerada un ejemplo de integración europea. Es además un símbolo porque un país relativamente pobre ha conseguido prosperar en el marco de las políticas de cooperación

como Yeats (William), Joyce (James), Beckett (Samuel), Wilde (Oscar) y Shaw (Bernard). Algunos de los cuales pasaron por la prestigiosa universidad irlandesa, Trinity Collage, que hoy conmemora en bancos de piedra la transcendencia de estas figuras. Pero ha sido también experimentador de sus contradicciones narrativas, nacionales y europeas. Cuando en su última Presidencia de 2004 dio prioridad a la elaboración de la Constitución europea -que en 2008 se convertiría en el Tratado de Lisboa-, su población la rechazó en referéndum, pese al histórico espíritu europeísta de su sociedad. Un año después, volvía a someterla a votación consiguiendo el apoyo del 67% de los irlandeses.

Los pasos que dará Irlanda durante el primer semestre de 2013, liderando el Consejo Europeo, están además sujetos a un capítulo global cambiante e impredecible. Son múltiples los retos, especialmente, económicos: su necesidad de llegar a un acuerdo sobre su deuda con el Banco Central Europeo (BCE) para salir del rescate a finales de 2013; y el camino paralelo común al resto de países, en el que Irlanda se ha propuesto completar una unión bancaria en la Eurozona y cerrar a principios de año un acuerdo presupuestario para el pe-

do de ser un receptor del proyecto a participar en el curso y transcurso narrativo de la Unión. A través de las prioridades de sus Presidencias, se ha entendido la tendencia irlandesa a trabajar hacia políticas sostenibles



y conjuntas, conocedora de las repercusiones nacionales, que el mismo país ha experimentado.

En esta ocasión, y como sus predecesores presidenciales, Irlanda insiste en reescribir sus prioridades directamente relacionadas con el protagonista del contexto actual, es decir, la economía. Por una parte, es consciente de la necesidad de sacar adelante los presupuestos plurianuales, cuyas negociaciones han

La respuesta a la crisis económica y financiera sigue siendo una prioridad para la Unión y para Irlanda, que sabe de su importancia dado que tuvo que acudir al rescate en 2010

quedado bloqueadas por desacuerdo y que están comprometiendo la aprobación del resto de políticas europeas. En caso de conseguirlo, el ministro de Exteriores irlandés, Eamon Gilmore, se ha comprometido a acelerar toda la tramitación necesaria para que el dinero empiece a fluir desde el 1 de enero de 2014.

Por otra parte, la creación de empleo, especialmente entre los jóvenes, dirigirá el hilo narrativo de su Presidencia. Dentro de las iniciativas económicas, propone un acuerdo comercial con Estados Unidos. El planteamiento está basado en un acuerdo de libre comercio transatlántico para aprovechar el potencial de los dos mercados.

Pero, el mayor engranaje sintáctico lo tendrá la escritura de la "Unión Bancaria Europea". Irlanda se ha propuesto lograr un acuerdo para activar el fondo de rescate (MEDE) y la recapitalización directa de los bancos. Su planteamiento es que, tras convertir

al Banco Central Europeo en supervisor del rescate, debe definirse el nuevo mecanismo, MEDE, para que pueda estar vigente después de marzo de 2014. La idea es que el instrumento pueda decidir inyectar fondos directamente en una entidad con problemas, bajo la vigilancia del BCE. Actualmente se está debatiendo su carácter retroactivo, algo que rechazan Alemania, Holanda y Finlandia pero que, en el caso de aprobarse, beneficiaría a España e Irlanda.

El relato del Tigre Celta

La respuesta a la crisis económica y financiera sigue siendo una prioridad para la Unión y, por tanto, para Irlanda, que sabe además de su importancia dado que tuvo que acudir al rescate en 2010. El estallido de la burbuja inmobiliaria en 2008 obligó al país, el segundo después de Grecia, a aceptar el programa de ayuda definido por la UE, el Banco Central Europeo y el Fondo Mone-

Capítulos presidenciales

Irlanda pretende que, durante su Presidencia, se asienten las bases decisivas para la recuperación económica. Sus objetivos son el fortalecimiento de la competitividad, la lucha contra el desempleo y sus causas, y la conducción de propuestas que fomenten el crecimiento económico sostenible y el empleo. Las prioridades estratégicas se enmarcan dentro del Trío de Presidencias, que establece unas líneas generales durante dieciocho meses, compartidas por tres países que ocupan la Presidencia de forma consecutiva. Irlanda inaugura el trío, al que seguirá Lituania y Grecia. Sus prioridades son:

- **Las personas, eje de una recuperación perdurable:** creación de empleo y nuevas medidas de gobernanza económica.
- **Inversión en trabajo y recursos europeos:** se dará prioridad a las medidas que están bajo la Ley del Mercado Único y se pondrá especial énfasis en la economía digital y las pequeñas y medianas empresas.
- **Europa en el mundo, socio eficaz:** la recuperación de Europa no puede acontecer de forma aislada. La Presidencia busca encontrar su rol mundial, no solo con el fortalecimiento de relaciones comerciales (prioritario en la agenda), sino en campos como la política humanitaria y, en especial, en lo relacionado con la crisis del hambre global y el cambio climático.

tario Internacional: 85.000 millones de euros a cambio de un estricto plan de austeridad.

Hasta ese momento, Irlanda había experimentado un dinamismo social, económico y tecnológico que se ganó el apelativo del “Tigre Celta”. Fue el resultado de una inversión programada de los fondos europeos hacia las políticas de apoyo e incentivos a la inversión extranjera. En los primeros años del siglo XXI, el país alcanzó una tasa media de crecimiento del PIB por encima del 5%, el paro se sostenía por debajo de los cuatro puntos, y disfrutaba de superávit presupuestario. Pero esa etapa de crecimiento y estabilidad escondía, como en el caso de España, una burbuja paralela inmobiliaria que estalló con la crisis financiera en 2007 y derribó al Tigre Celta. En noviembre de 2010 se hacía efectivo el rescate europeo.

Cumplidos, hasta el momento, los objetivos del rescate, Irlanda ha conseguido detener la destrucción de empleo y ha estabilizado las finanzas, aunque reconoce que la situación sigue siendo frágil. De seguir por esta senda, Irlanda será el primer país que emerge de un programa de rescate. Aunque todavía se trata de una primera fase de recuperación, según las previsiones, a finales de año podrá salir de las medidas de ajuste. Por ello, las perspectivas económicas de esta Presidencia tienen una transcendencia para Irlanda tanto nacional como comunitaria.

Capítulos históricos

Más allá de sus vaivenes económicos de los últimos años, Irlanda siempre ha destacado por ser un país colmado de

historia. Este pequeño país europeo, en el que hoy viven 4,5 millones de personas, ha estado habitado desde el año 6000 antes de Cristo. En él se pueden encontrar emplazamientos neolíticos como las tumbas de Newgrange y Knowth en el Condado de Meath. El inglés y el irlandés gaélico son los idiomas oficiales, mostrando este último cómo la historia celta es una de sus señas de identidad. También lo es San Patricio, venerado cada 17 de marzo y conocido por la ciudadanía europea. Sin embargo, el famoso Patrón no era originario del país, sino que nació en Bretaña, donde le hicieron prisionero con 16 años.

La historia de Irlanda también está escrita por los vikingos, que llegaron en el siglo VIII, fueron expulsados por los locales, y volvieron años más tarde para establecer un asenta-



Los logros de las Presidencias irlandesas

A lo largo de sus cuarenta años de historia europea y sus siete Presidencias de turno, algunos logros han jalonado la aportación del país a la construcción de la UE:

1975. El país fue el anfitrión de la primera reunión del Consejo Europeo e impulsó la creación del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER).

1979. La primera Presidencia se desarrolló durante una elección directa del Parlamento Europeo.

1984. Destaca el acuerdo para reforzar los instrumentos que precedieron a la unión monetaria y comercial. Se alcanzó un acuerdo de cooperación con China.

1990. Se propuso un enfoque común sobre la reunificación alemana para impulsar las relaciones con países del centro y este de Europa.

1996. La declaración de Dublín sobre el empleo supuso un progreso significativo hacia la introducción de la moneda única europea.

2004. En el “Día de las bienvenidas” en Dublín se recibió la ampliación más grande de la Unión Europea, con la adhesión de diez nuevos Estados.



miento, donde hoy se encuentra el Castillo de Dublín. Los capítulos más negros del país transcurren durante la segunda mitad del siglo XIX. Irlanda padeció la Gran Hambruna causada por la destrucción de toda la cosecha durante cuatro años consecutivos, producida por la plaga de la patata. Murieron de hambre más de un millón de personas. Otras perecieron por enfermedades, y muchas

Los conflictos y la turbulencia de la historia de Irlanda, incluida su más reciente crisis económica, no han impedido que el país se haya recuperado siempre con óptimos resultados

escaparon, produciéndose un importante éxodo que debilitó a la pequeña isla.

Los conflictos y la turbulencia de la historia de Irlanda, incluida su más reciente crisis económica, no han impedido que el país se haya recuperado siempre con óptimos resultados, y que haya superado su tamaño para tener su propio rol. Un país construido en la perseverancia de una población que, pese al aislamiento geográfico y los reveses

sociales, ha conseguido que sus literatos, sus grupos de música como U2, The Corrs y Sinéad O’Connor, su adaptación y su apuesta tecnológica sean referentes, no solo europeos, sino internacionales.

40 años y 7 Presidencias

La política exterior de Irlanda tiene por imperativo constitucional el ideal de la paz y la cooperación amistosa con las naciones que sustentan su ideario en la justicia internacional y la moralidad. Se trata de una convicción por la que el país ha mostrado una notable predisposición al proyecto europeo, desde que ingresara como Estado miembro en 1973. Desde entonces, este estatus ha pivotado la política exterior del país.

Este 2013, concurriendo con los 40 años de vida europea, asume el liderazgo de la UE agradecido por la oportunidad de haber abierto su cultura, su comercio y sus posibilidades de crecimiento al resto de socios. Irlanda ha experimentado un profundo cambio pasando de ser una sociedad eminentemente rural a un país de gran potencial tecnológico que en los años 90 se tradujo en una revolución social-cultural liderada por su juventud, que constituye más del 30 por ciento de la población.

El paraguas de la Unión Europea alentó además mejoras en varios sectores públicos, como en la optimización de infraestructuras de transporte y su consi-

guiente impulso de las importaciones; el desarrollo del medio ambiente, el impulso a la movilidad, y un destacado crecimiento regional apoyado por los fondos de cohesión. Irlanda se encuentra en el centro de la estrategia digital europea hacia un crecimiento sostenible, inteligente e innovador.

Más información sobre el semestre irlandés: <http://www.eu2013.ie/>





 Podr  Europa salir de la crisis?

 Podr  Europa salir de una crisis que algunos califican como la más severa de su medio siglo de historia?  Se verá obligada a sacrificar parte de lo conseguido o, por el contrario, saldr  reforzada institucionalmente? Algunas de las voces más especializadas del país se dieron cita en la sede de la Fundación Tres Culturas para intentar descifrar el futuro de la UE.

Jornada
**LA EUROPA UNIDA
ANTE UN CONTEXTO
DE CRISIS**
DIRIGIDO AL PERSONAL DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS DE ANDALUCÍA
Sevilla, 28 de noviembre de 2012
Fundación Tres Culturas de Andalucía



Desde hace más de dos años vivimos inmersos en una interminable debacle económica europea. Miles de europeos y europeas, especialmente quienes viven en los países más afectados por la crisis financiera, se despiertan cada día con un bombardeo de noticias e informaciones desalentadoras que no parecen prever la llegada cercana de tiempos mejores para la Unión Europea.

Los plazos de un nuevo despertar económico vuelven a prorrogarse una y otra vez cuando más cercanas parecen estar las soluciones. Las reuniones de los ministros europeos y los frecuentes encuentros del Consejo de la UE reactivan nuevas esperanzas que acaban en falsas expectativas al cierre de cada cita. Los presagios hablan años de recuperación, mientras otros hablan de un cercano inicio del despertar de Europa.

En medio de esta debacle, la ciudadanía pierde la confianza en una clase política -nacional y europea- que no parece dar con la fórmula más adecuada para capear la crisis, mientras que es el ciudadano medio quien sufre las consecuencias de la falta de acuerdos, lo que acaba minando sus reservas económicas, por un lado, y su confianza en el sistema, por otro.

En ese marco de crispación general surgen pequeños focos de luz que intentan perfilar alguna salida factible para Europa. Se trata de encuentros para el debate, centros de discusión y análisis, congresos y conferencias donde se reflexiona con sentido constructivo sobre todo lo que está aconteciendo en el seno de la Unión Europea. Su objetivo

no es otro que arrojar luz y desgranar los porqués y los cómo de una crisis cada vez menos comprensible para la ciudadanía, dado el exceso de información al que se enfrenta cada día.

Uno de esos encuentros celebrados para descifrar las claves del futuro europeo tubo lugar en la Fundación Tres Culturas del Mediterráneo el pasado 28 de noviembre. Organizado por la Secretaría General de Acción Exterior de la Consejería de Presidencia, el encuentro se diseñó con el fin de debatir acerca de "La Europa unida ante un contexto de crisis".

"La UE siempre está en situación de cambio y eso nos obliga a estar permanentemente en guardia sin perder esos principios básicos sobre los que se basa la UE".

Marycruz Arcos

Debate servido

El título ya destilaba un halo de optimismo al sugerir la necesidad de mantener unida a Europa como única fórmula para salir de la crisis. Pero la temática de las mesas redondas organizadas dejaban en el aire otras cuestiones, entre ellas cuáles son los nuevos retos a los que se enfrenta Europa o qué soluciones se plantean ante la crisis institucional del euro.

Para dilucidar algunas de estas cuestiones acudieron al encuentro prestigiosas voces del panorama nacional como Xavier Vidal-Foch, Presidente del Global

Editors Networks; Javier Liñán, Catedrático de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales de la Universidad de Granada y miembro del Consejo Científico del Instituto Elcano; Diego López Garrido, diputado del Partido Socialista y Ex Secretario de Estado para la Unión Europea; Jose María Casado Raigón, Catedrático de Economía Aplicada de la Universidad de Córdoba; Ferrán Tarradellas, Director del Departamento de Prensa de la Representación de la Comisión Europea en España; e Ignacio Sotelo, Doctor en Filosofía por la

Universidad de Colonia y Catedrático de Ciencias Políticas de la Universidad Libre de Berlín.

Continúa crisis, continúa reconstrucción

"Analizar los retos europeos y concienciarnos entre todos de que podemos aportar algo a la situación que atravesamos". Era la máxima aspiración de esta jornada, en palabras de la Secretaria General de Acción Exterior, Elvira Saint Gerons. Una oportunidad para "repensar Europa", añadió Mary-

cruz Arcos, Profesora de Derecho Internacional Público de la Universidad de Sevilla y moderadora de las mesas de debate.

"La UE siempre está en movimiento, siempre está en situación de cambio y eso nos obliga a estar permanentemente en guardia sin perder esos principios básicos sobre los que se basa la UE, incluso su modelo social que es la seña de identidad de esta Unión Europea", resumía Arcos en su introducción a los debates.

Al hilo de esa continua construcción y reconstrucción que vive cada día la UE, Xavier Vidal-Foch tuvo palabras de aliento para el ambicioso proyecto europeo: "nos encontramos en un pozo, en un momento de gran crisis pero también de gran creatividad y de cambio".

En su discurso no dejó de recordar el hecho de que la Unión Europea, tal como hoy la conocemos, no ha dejado de construirse sobre las crisis. Surgió de una crisis bélica, ha sufrido una crisis tras otra a lo largo de su historia, ha afrontado media docena de ampliaciones y media docena de reformas de Tratados. De ahí que Vidal-Foch insistiera en el hecho de que las profundizaciones y reformas han ido en paralelo a las crisis y que, por tanto, "la UE puede salir de ellas y se engrandece -hasta ahora- gracias a ellas".

Tras la crisis, la refundación

Pero la crisis que hoy por hoy atraviesa Europa es quizás la más cruenta de todas. Una crisis que comenzó en Estados Unidos y contagió en 2008 a las prin-

El deterioro de los derechos de la ciudadanía (...) "se debe al cuestionamiento que la propia crisis ha hecho de tales derechos y a que las instituciones europeas no resultan tan democráticas como la de los Estados miembros". Diego López Garrido

cipales bancas europeas hasta el punto de convertirse en una crisis de deuda soberana que acabó perjudicando a la economía real de buena parte de los Estados miembros. Una crisis que "no puede resolverse con una única receta", según Vidal-Foch. "Entre los que piden total austeridad y los que demandan impulso al crecimiento, debería darse un equilibrio. Se necesita, por un lado, la contención de las finanzas públicas y, por otro, el estímulo de la economía productiva real".

Pero hay lecturas positivas que pueden extraerse del grave momento que atraviesa el proyecto europeo. "Casi imperceptiblemente, bajo esta crisis y con grandes desacuerdos, se está haciendo una operación extraordinaria de refundación de Europa". Vidal-Foch supo romper una lanza por Europa y devolver cierta confianza en el proyecto europeo al recordar que la UE cuenta ahora con unos instrumentos de los que antes carecíamos.

"Antes nos enfrentábamos a la crisis con una mano delante y otra detrás pero hoy poco a poco vamos teniendo nuevos elementos: hemos montado los fondos de rescate, hemos conseguido

que el Banco Central Europeo diera liquidez a los bancos, etc. Es decir, empezamos a disponer de un conjunto de elementos que se parecen al embrión de un tesoro, algo parecido a una unión económica y monetaria. Y todo esto lo hemos conseguido tan sólo desde mayo de 2010".

El porqué del descrédito

Más allá de los avances, cabe preguntarse: ¿hasta cuándo resistirá el aparato institucional? ¿Será capaz de afrontar todo lo que está ocurriendo? Las preguntas fueron lanzadas al aire por el Profesor Liñán en un intento de desgranar el porqué de esta etapa de descrédito de las instituciones europeas y de pérdida de confianza de la ciudadanía.

Averiguar las razones no resulta fácil pero, para el Profesor Liñán, las claves pueden encontrarse al analizar el papel que ha adquirido lo institucional dentro de este modelo europeo. Y en este sentido, es necesario remontarse al origen de la Unión Europea. "Lo institucional no fue lo esencial de la construcción europea. Con los Tratados de Roma y París

lo esencial fue el proceso de integración económica, no el dibujo institucional”, apuntaba Liñán. Por aquel entonces, el Consejo, la Comisión, el Parlamento y demás instituciones se construyeron como meros instrumentos. Hoy “ese aparato institucional ha desembocado en un modelo indefinido en los sistemas de poder”, según Liñán.

Y ha sido esa indefinición la que se ha apoderado del aparato institucional haciendo perder la confianza en un sistema que pasó de lo instrumental a lo decisorio, sin seguir un proceso de elección democrática ciudadana.

La misma opinión era compartida por el Ex Secretario de Estado para la UE, Diego López Garrido, que elaboró un discurso en torno al deterioro de los derechos de la ciudadanía a raíz de las bases neoliberales de la UE. Un deterioro que, en su opinión, se debe a dos causas: “al cuestionamiento que la propia crisis ha hecho de tales derechos y a que las instituciones europeas no resultan tan democráticas como las de los Estados miembros”.

Crisis de confianza

La crisis de confianza de la ciudadanía hacia la Unión Europea también es la más grave para Ferrán Tarradellas, representante del Departamento de Prensa de la Comisión Europea en Madrid. “La ciudadanía no está convencida con el modo en que se está resolviendo

la crisis. Cada vez que hay cumbres europeas, en lugar de impulsar el sentimiento de confianza, se generan nuevas dudas y resurge la espiral de desconfianza”, en opinión de Tarradellas.

Como representante de una de las instituciones clave de la UE, Tarradellas rompió una lanza a favor de la labor de la Comisión Europea, pero no dejó de ser crítico con el propio engranaje institucional. “El sistema europeo, tal como está concebido actualmente, no funciona. Eso no quiere decir que la UE deba desmontarse sino que debe construirse a base de más Europa, más integración y más democracia”.

La clave está en proteger nuestros valores y el modo de ser europeo. Clave que está presente en el nuevo pacto propuesto por la Comisión Europea como salida a la crisis, basado en la necesidad de completar una unión económica y cimentarla con una unión política, con el fin de eliminar dudas sobre la irreversibilidad del euro o la capacidad de los Estados miembros de sobrellevar las reformas.

Tarradellas ofreció también salidas para solventar el déficit democrático, partiendo de una ruptura con el modelo institucional vigente hasta ahora y una mutación hacia un auténtico “Espacio Público Europeo”. Lograrlo será cuestión de “reforzar el papel de los partidos políticos europeos y presentar a un único candidato o candidata a la Presidencia de Europa”.

También se decantó por un modelo

basado en la federación de Estados europeos, es decir, un modelo en el que los Estados puedan participar democráticamente, para lo que será necesario la aprobación de un nuevo Tratado, preferiblemente antes de las elecciones de 2014, precedido por un amplio debate ciudadano.

500 millones de personas

Recuperar la confianza en la UE también pasa por recordar que el proyecto europeo se ha construido sobre una población de 500 millones de personas que comparten los mismos valores y respetan los mismos derechos. Algo por lo que vale la pena luchar para mejorar ese proyecto histórico.

Algunos de los ponentes -y parte del público que completó el aforo del auditorio de la Fundación- no parecían muy optimistas ante el futuro que espera a la UE. Sin embargo, a lo largo de la jornada parecía crecer la confianza en una UE que es capaz de salir siempre reforzada. Han sido muchas y ésta no será, sin duda, la última de sus debacles. Pero cada vez parece más cierta la sensación de que Europa consigue siempre sacudir la sombra de un posible final para el ambicioso proyecto europeo.

Más información
sobre la Política Agrícola Común:
<http://ec.europa.eu/agriculture/150-years-of-cap>

“Antes nos enfrentábamos a la crisis con una mano delante y otra detrás pero hoy (...) empezamos a disponer de un conjunto de elementos que se parecen al embrión de un tesoro”. *Xavier Vidal-Foch*

La ciudadanía europea: protagonista absoluta

“El tema es Europa. El tema eres tú. Participa en el debate”. Con este título anunciaba la Comisión Europea que 2013 sería oficialmente el “Año Europeo de la Ciudadanía”. Su objetivo no es otro que reforzar el sentimiento de pertenencia a Europa, incentivando la participación ciudadana en la construcción de la UE y difundiendo los derechos que comporta ser ciudadano y ciudadana de la Unión Europea.



Según una encuesta de 2010, solo un 43% de los europeos conoce lo que implica ser “ciudadano y ciudadana de la Unión Europea”. Y cerca de la mitad de la ciudadanía europea (48%) reconoce no estar bien informada sobre los derechos que se derivan de dicho estatus. A raíz de este estudio y del “Informe sobre la ciudadanía de la Unión de 2010”, la Comisión Europea propuso en junio de 2011 declarar 2013 como Año Europeo de la Ciudadanía, con el objetivo de reforzar la concienciación de los ciudadanos y ciudadanas sobre los derechos y las responsabilidades asociados a la ciudadanía de la Unión.

La celebración de este año “nos ayudará a cambiar esta situación [de desconocimiento] y constituirá una buena oportunidad para recordar a la gente lo que la Unión Europea puede hacer por cada uno de nosotros”, recordaba tras el anuncio Viviane Reding, Comisaria de Justicia y Ciudadanía y vicepresidenta de la Comisión.

También el Parlamento Europeo mostró su interés por el lanzamiento de esta iniciativa cuando, en diciembre de 2010, solicitara a través de una resolución parlamentaria dirigida a la Comisión Europea el impulso del debate sobre la ciudadanía europea, especialmente en lo relativo a los derechos recogidos en la Carta de Derechos Fundamentales de la UE, aplicable tras la entrada en vigor del Tratado de Lisboa.

2013, el año ciudadano

El año 2013 será además el año en que la Comisión Europea apruebe su próximo Informe sobre la Ciudadanía de la UE, en el que expondrá iniciativas específicas para eliminar los obstáculos que aún existen a la hora de disfrutar de esos derechos fundamentales como europeos y europeas. Iniciativas que serán analizadas, además, en el marco de un amplio debate sobre el futuro de Europa, previsto durante estos doce meses, de cara a la celebración de las próximas elecciones al Parlamento Europeo en mayo de 2014.

Pero la elección de 2013 como Año de la Ciudadanía no es casual. Tiene un componente histórico al cumplirse 20 años de la entrada en vigor del Tratado de Maastricht, Tratado que recoge por



primera vez de forma oficial el concepto de “Ciudadanía Europea”. Así lo recordaba la Comisaria Reding: “Tras veinte años de ciudadanía de la UE, se han conseguido muchas cosas. Es hora de pararse a pensar dónde nos encontramos y qué debe deparar el futuro. Los ciudadanos esperan resultados concretos de Europa, como tarifas de itinerancia móvil más bajas, mejores derechos para las víctimas de delitos o una mayor facilidad de compra en línea para los consumidores, que es exactamente lo que estamos poniendo a su alcance”.

“Queremos seguir plasmando en la realidad -añadía- los derechos de los ciudadanos y, por ello, vamos a dedicar todo un año a quienes son el centro del proyecto europeo: nuestros ciudadanos

El derecho mejor valorado

Todo nacional de un Estado miembro es, complementariamente, ciudadano y ciudadana de la Unión Europea. Ese estatus le otorga una serie de derechos adicionales como: el derecho a circular y residir libremente en el territorio de los Estados miembros; el derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones al Parlamento Europeo y en las elecciones municipales de su Estado miembro de residencia en las mismas condiciones que los nacionales de dicho Estado; el derecho a beneficiarse, en el territorio de un tercer país en el que no esté representado el Estado miembro del que sean nacionales, de la protección de las autoridades diplomáticas y consula-

“La ciudadanía espera resultados concretos de Europa, como tarifas de itinerancia móvil más bajas, mejores derechos para las víctimas de delitos o una mayor facilidad de compra en línea para los consumidores” Viviane Reding

y ciudadanas. El Año Europeo de la Ciudadanía es una oportunidad para nosotros de escuchar lo que desean los europeos y aprender de ello, así como de construir todos juntos la Unión Europea del futuro”.

El DOUE (Diario Oficial de la Unión Europea) publicaba el 23 de noviembre de 2012 la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo de declarar 2013 como Año Europeo de la Ciudadanía, con el objetivo añadido de contribuir a la realización de los objetivos de la Estrategia Europa 2020. Este objetivo deriva del hecho de que gracias a la ciudadanía europea -que facilita la libre circulación de las personas e incrementa la movilidad de los trabajadores- se activan mecanismos que pueden tratar las consecuencias del cambio demográfico en el mercado laboral y aumentar la empleabilidad de las personas y la competitividad del sector industrial europeo.

A largo plazo, el objetivo es apoyar la investigación y la innovación en la Unión, en un panorama actual caracterizado por unas tasas de desempleo alarmantemente elevadas en determinados Estados miembros.

res de cualquier Estado miembro en las mismas condiciones que los nacionales de dicho Estado miembro; el derecho de formular peticiones al Parlamento Europeo; el derecho de recurrir al Defensor del Pueblo Europeo; el derecho de dirigirse a las instituciones de la Unión, y otros derechos en diversos ámbitos tales como la libertad de circulación de bienes y servicios, la protección de los consumidores y la salud pública, la igualdad de oportunidades y de trato, y el acceso al empleo y a la protección social.

De entre todos ellos, la libre circulación es el derecho más valorado. Sin embargo, el “Informe sobre la Ciudadanía de la Unión de 2010” puso de manifiesto que son muchas las barreras que todavía subsisten y que impiden o disuaden a las personas de trasladarse a otro Estado miembro. Por esta razón, la concienciación que se llevará a cabo en 2013 se centrará en mayor medida en este derecho.

La idea de la celebración de este Año Europeo es también la de informar a los ciudadanos de la Unión, incluidos los jóvenes, sobre el modo de beneficiarse de manera perceptible de los derechos

Gracias a la ciudadanía europea se activan mecanismos que pueden tratar las consecuencias del cambio demográfico en el mercado laboral y aumentar la empleabilidad de las personas

de la Unión, así como de las políticas y los programas que existen para apoyar el ejercicio de esos derechos.

Por último, se quiere impulsar el debate y fortalecer una activa participación cívica y democrática de los ciudadanos de la Unión, en particular en los foros sobre políticas de la Unión y en las elecciones al Parlamento Europeo de 2014. Con ello, la Comisión aspira a reforzar la cohesión social, la diversidad cultural, la solidaridad, la igualdad entre mujeres y hombres, el respeto mutuo y el sentido de una identidad europea común entre los ciudadanos y ciudadanas de la Unión, sobre la base de los valores clave de la Unión como se consagran en el TUE y el TFUE, así como en la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea.

Alianza de ciudadanos

En la Decisión del Parlamento Europeo y el Consejo por la que se declara 2013 “Año Europeo de la Ciudadanía” se asigna un presupuesto de un millón de euros, que podrá variar en función de las negociaciones que se están realizando actualmente sobre el presupuesto de la UE para 2013.

Una parte del presupuesto se empleará en una campaña de información a través de los canales habituales (webs, folletos, actos, vídeos, etc) para sensibilizar sobre la existencia del concepto de ciudadanía europea y fomentar además el uso de herramientas de participación multilingües como los puntos de información *Europe Direct*, la web *Tu Europa*, el sistema de *Elaboración Interactiva de las Políticas*, o la *Iniciativa Ciudadana Europea*.

Con ello, se busca dar respuesta a las preocupaciones de los ciudadanos y lograr mejoras reales en sus vidas cotidianas. La Comisión está trabajando para ello con las demás instituciones de la UE, las autoridades de los Estados miembros (a nivel nacional, regional y local) y las

<http://ey2013-alliance.eu/>) es un socio estratégico clave que representa a la sociedad civil.

Actuaciones previstas

El Parlamento Europeo y el Consejo proponen que, para cumplir los objetivos marcados, deben llevarse a cabo una serie de iniciativas que se podrán organizar tanto a escala de la Unión como a escala nacional, regional o local. Además de las habituales campañas de información y formación destinadas al gran público, se incentivarán las actividades dirigidas a intercambiar

El debate te concierne a tí

“Ha llegado la hora de un gran debate. Este debate te concierne a tí, a tus derechos y a tu futuro. La Comisión Europea está de gira y pronto se acercará adonde vives. Así podrás plantear tus puntos de vista a los altos responsables europeos. Podrás decirles en qué tipo de Europa quieres vivir y qué esperas de la Unión Europea del mañana”.

Así anunciaba el Presidente Barroso, en su discurso sobre el estado de la Unión, el lanzamiento de una consulta pública, el pasado 9 de mayo de 2012, en la que la Comisión preguntó a los ciudadanos qué problemas habían tenido a la hora de ejercer sus derechos. Durante cuatro meses se pudo participar en una plataforma web rellenando un simple formulario. Los resultados recogidos durante la consulta se publicarán en el próximo Informe sobre la Ciudadanía que verá la luz el 9 de mayo de 2013.

Al cerrar esta consulta, los políticos decidieron ir más allá y visitar cada uno de los 27 Estados miembros para celebrar debates con los ciudadanos directamente. El primero de ellos tuvo lugar en Cádiz el pasado septiembre y continuaron en Austria y Alemania.

experiencias y buenas prácticas entre autoridades de la Unión y autoridades nacionales, regionales o locales, así como otras organizaciones públicas y organizaciones de la sociedad civil.

Pero el grueso de las iniciativas que se desarrollen durante este Año Europeo se dirigirán a informar acerca de los recursos que la UE pone a disposición de la ciudadanía para incentivar su participación en la construcción europea. Son muchas y variadas las posibilidades que existen a la hora de contribuir al proyecto europeo desde el ámbito meramente personal. Para empezar, existe el recurso a las herramientas multilingües de participación dirigidas a organizaciones de la sociedad civil y a los propios ciudadanos, que incluyen herramientas de democracia directa, como son la iniciativa ciudadana y las consultas públicas.

Además, existe otro tipo de mecanismos, entre ellos los centros de información multilingües de “Europe Direct” y el portal de internet “Tu Europa”, que constituyen elementos clave del sistema de información de ventanilla única sobre los derechos de los ciudadanos de la UE. Se dará además visibilidad a herramientas como *Solvit* o la propia comisión de peticiones del Parlamento Europeo y del Defensor del Pueblo Europeo, que permite a la ciudadanía europea resolver conflictos relacionados con la defensa de sus derechos como europeos.

Las iniciativas previstas durante 2013 incluyen además la promoción del informe sobre la Ciudadanía de la Unión, que se basará en las contribuciones activas de ciudadanos y ciudadanas y partes interesadas, y que identificará los obstáculos que impiden que los ciudadanos de la Unión ejerzan plenamente sus derechos.

El Año Europeo de los Ciudadanos se puso en marcha oficialmente con un debate con los ciudadanos en Dublín el 10 de enero de 2013, coincidiendo con el inicio de la Presidencia irlandesa del Consejo. Como en años anteriores, la ciudadanía podrá participar a través de las redes sociales (Twitter y Facebook) e incluso, seguir el debate en directo. En estos tiempos de descontento, es la oportunidad de europeos y europeas de poder expresarse.

Más información:
<http://europa.eu/citizens-2013>





O portal da União Europeia
Euroopa Liidu portaal
Europos Sąjungos portalas
EU:s webbportal
Portal Unii Europejskiej
Liidu portaal
Il portale dell'Unione europea
Az Európai Unió portálja
Portál Evropské unije
Portál Evropské unie
EU:s webbportal
Le portail de l'Union européenne
Portal Unii Europejskiej
Das Portal der Europäischen Union
Az Európai Unió portálja
El portal de la Unión Europea
De portaalsite van de Europese Unie
Il portale dell'Unione
Portál Európskej únie



Asuntos Institucionales

fotografía parlamento europeo

Un 2012 repleto de actividad parlamentaria

2012 fue un año repleto de actividad en el Parlamento Europeo. Desde la elección del socialdemócrata alemán Martin Schulz como presidente número 28 de la Eurocámara, hasta la dura batalla para pactar el presupuesto de 2013, pasando por la creación de la patente única europea tras 30 años de negociaciones.

Muchas fueron las cuestiones de peso que abordaron los eurodiputados a lo largo de 2012. Pero sin duda, una de las de mayor calado fue la búsqueda de soluciones a la crisis económica y financiera que atraviesa Europa. Durante el pasado año las propuestas parlamentarias se encaminaron hacia una mayor disciplina presupuestaria en la zona euro, a través de la solidaridad y la protección del gasto. Finalmente, el presupuesto de 2013 consagró la mayor parte de dicho gasto al impulso del crecimiento y el empleo, decisión que provocó el enfrentamiento entre ciertos sectores de la Eurocámara y diversos ministros nacionales.

Al inicio del año, la Eurocámara dio la bienvenida a los gobiernos de Dinamarca y Chipre, como Presidencias de turno del Consejo durante 2012, además de a representantes políticos y empresariales como Bill Gates, el rey de Jordania Abdalá II y el Presidente de Perú, Ollanta Humala.

Además, en la escena internacional, una delegación de eurodiputados realizó una visita histórica a Myanmar (antigua Birmania), durante la que se reunieron con Aung San Suu Kyi, líder de la oposición, Nobel de la Paz y premio Sájarov del Parlamento Europeo por la defensa de la libertad de pensamiento.

Durante el pasado año 2012, la Eurocámara también dio los pasos previos a la convocatoria de elecciones al Parlamento

Europeo en 2014. Uno de ellos fue solicitar que los próximos comicios europeos se celebren en mayo y no en junio de 2014, como se había previsto en principio. Finalmente, las fechas previstas serán del 22 al 25 de mayo, de forma que el Parlamento tenga tiempo suficiente para preparar la elección del presidente de la Comisión en julio.

Asimismo, la Eurocámara sugirió a los Estados miembros que modificaran sus respectivas leyes electorales para introducir "unos umbrales mínimos adecuados y proporcionados para la asignación de escaños", de forma que las opciones de los ciudadanos queden reflejadas apropiadamente y se garantice el buen funcionamiento de la institución.

Los Tratados de la Unión Europea establecen que la Eurocámara elija al presidente de la Comisión Europea y apruebe el nombramiento del colegio de comisarios. Hasta ahora, el presidente de la Comisión es elegido por los miembros del Parlamento Europeo pero es sabido que su elección se decide, con frecuencia, por influencias políticas, práctica que se quiere erradicar ahora con esta nueva propuesta. La futura Comisión Europea tomará posesión el 1 de noviembre de 2014.

Parlamento Europeo
Asuntos Institucionales

Replantear la educación europea

Un 23% de desempleo juvenil en la UE y más de dos millones de puestos de trabajo que no pueden cubrirse. Esta paradoja ha llevado a la Comisión Europea a replantear su estrategia educativa para adaptarla a las necesidades reales del mercado de trabajo. Las claves: reforzar las capacidades y competencias de los estudiantes. Un reto en tiempos de recortes.

Ya no basta con haber estudiado durante algún tiempo. El objetivo ahora es mejorar los "resultados del aprendizaje", es decir, los conocimientos, las capacidades y las competencias que adquieren los estudiantes. Es la principal conclusión que se extrae de la nueva estrategia de la Comisión Europea "Replantear la Educación", que aboga por un cambio fundamental en los sistemas educativos de los Estados miembros.

Una tasa de desempleo juvenil en la UE cercana al 23% y más de dos millones de puestos de trabajo que no pueden cubrirse por falta de competencia y conocimientos son las razones que han llevado a la Comisión a replantearse de qué modo los sistemas de educación y formación pueden proporcionar las capacidades que necesita el mercado de trabajo. No es un reto fácil de conseguir en tiempos de recortes en los presupuestos educativos de los Estados miembros.

No obstante, la Comisión insiste en la necesidad de que cada país tome las medidas adecuadas para garantizar que los jóvenes desarrollen las capacidades y competencias necesarias para el mercado de trabajo. "Replantear la educación no es solo cuestión de dinero", comentaba al respecto la Comisaria europea de Educación, An-



Las bases de una nueva educación

- **Capacidades transversales y capacidades básicas:** será necesario desarrollar estas capacidades a todos los niveles, especialmente a las capacidades empresariales y en materia de Tecnologías de la Información.
- **Nuevos parámetros sobre el aprendizaje de idiomas:** el objetivo es que, de aquí a 2020, al menos el 50% de los jóvenes de 15 años conozca una primera lengua extranjera y al menos el 75% estudie una segunda lengua extranjera.
- **Mejora del reconocimiento de las capacidades:** los Estados miembros deberán mejorar la forma en que se reconocen las cualificaciones y capacidades obtenidas, incluidas las adquiridas al margen de los sistemas de educación y formación formales.
- **Más tecnología:** los Estados deberán invertir más en tecnología, especialmente en internet, con el fin de mejorar el acceso a la educación a través de recursos educativos abiertos.
- **Enfoque asociativo:** será necesario adoptar un enfoque asociativo para que tanto la financiación pública como la privada busquen el modo de aumentar la interacción entre el mundo académico y las empresas.

droulla Vassiliou. "Si bien es cierto que debemos invertir más en educación y formación, es evidente que los sistemas educativos también deben modernizarse (...) para responder a las necesidades reales de la sociedad actual".

Mejorar las capacidades

Mejorar las capacidades básicas de lectura y escritura y de aritmética, y reforzar la capacidad de iniciativa son algunas de esas medidas que deberían adoptar los Estados miembros en el ámbito educativo, según esta nueva estrategia. Además los métodos de evaluación deberían adaptarse a lo que exige el mercado de trabajo.

Para lograr estos objetivos, será indispensable reforzar el uso de las tecnologías de la información y de la comunicación (TIC) y los recursos educativos abiertos (REA) en todos los contextos de aprendizaje.

La estrategia también insta a los Estados miembros a reforzar los vínculos entre la educación y los empresarios -por ejemplo, introduciendo la empresa en las aulas- y a establecer nuevos parámetros de referencia sobre el aprendizaje de idiomas. Todo ello con el fin de preparar el camino para el lanzamiento, en 2013, de una nueva iniciativa sobre educación, destinada a aprovechar plenamente el potencial de las TIC para el aprendizaje.

Mayor cualificación

La Comisión Europea ha planteado esta estrategia ante las previsiones que indican que, en 2020, más de un tercio de los puestos de trabajo de la UE exigi-

rán cualificaciones de nivel terciario y que solo el 18% de los puestos de trabajo serán de baja cualificación.

Actualmente 73 millones de europeos, aproximadamente el 25% de los adultos, presentan un bajo nivel educativo. Casi un 20% de los jóvenes de 15 años carece de capacidades suficientes de lectura y escritura y en cinco países más del 25% presenta un bajo rendimiento en lectura (Bulgaria, Rumanía, Malta, Austria y Luxemburgo).

Por otro lado, el abandono escolar prematuro sigue siendo uno de los grandes hándicaps de la educación en Europa: en

La estrategia educativa de la Comisión pretende reforzar el uso de las TIC y los recursos educativos abiertos en todos los contextos de aprendizaje

España, las tasas de abandono se sitúan en el 26,5% y en Portugal, en el 23,2%. El objetivo de la Unión Europea en este sentido es bajar esos niveles hasta el 10%. En cuanto al aprendizaje permanente, las cifras señalan que menos del 9% de los adultos participan en este tipo de actividades, cuando el objetivo de la Unión es aumentar ese porcentaje hasta el 15%.

Más cualificación en el futuro

Por otro lado, la Comisión ha lanzado el programa "Erasmus para todos", dotado con 19.000 millones de euros y dirigido a aumentar las capacidades de las personas por medio del estudio, la formación y el voluntariado en el extranjero. Su reto es duplicar el número actual de personas que recibe subvenciones y llegar hasta los cinco millones de personas en el período 2014-2020.

Más de dos tercios del presupuesto del programa apoyarían una movilidad para el aprendizaje individual de este tipo, mientras que el resto se asignaría a proyectos centrados en la cooperación en materia de innovación, reformas políticas e intercambio de buenas prácticas.

Más info sobre la "Estrategia Replantear la Educación": http://ec.europa.eu/education/news/rethinking_en.htm

Plan de acción para salvar las aguas europeas

Ni cantidad ni calidad. Las estadísticas no reflejan un buen estado de las aguas europeas. Para frenar esta tendencia, la Comisión Europea quiere reforzar los objetivos establecidos en la Directiva Marco del Agua a través de un plan de acción que afronte retos como los derivados de la contaminación del agua o del cambio climático.

Pese a las mejoras introducidas en los últimos años, los datos oficiales reflejan que la calidad de las aguas de la Unión Europea no es demasiado buena. Las alertas también se disparan respecto a la cantidad de agua, debido a que su escasez está afectando a cada vez más zonas de Europa y al hecho de que fenómenos extremos, como las inundaciones, están aumentando en muchos Estados miembros.

Con el objeto de frenar estas tendencias, la Comisión ha puesto en marcha un plan para salvaguardar los recursos hídricos de Europa. Se trata de una estrategia que busca garantizar agua de buena calidad en cantidades suficientes para satisfacer las necesidades de las personas, la economía y el medio ambiente.

El objetivo de este nuevo plan es proteger los recursos hídricos de la UE y ser más eficiente en el uso de estos recursos, incluido el agua. Para ello, se requerirán medidas que hagan frente a las dificultades antiguas y a las nuevas, entre ellas la contaminación del agua, la captación de agua para la agricul-

tura y la producción de energía, la utilización del suelo y las repercusiones del cambio climático.

La Directiva Marco del Agua será el entorno en el que se desarrolle esta nueva estrategia. "Ha llegado el momento de tomar medidas para aprovechar plenamente las ventajas de nuestra legislación y crear oportunidades para las soluciones innovadoras en el ámbito de la política de aguas y el sector hídrico", comentaba al respecto Janez Potocnik, Comisario de Medio Ambiente. "Lo que se necesita es un equilibrio sostenible entre la oferta y la demanda de agua, teniendo en cuenta las necesidades tanto de las personas como de los ecosistemas naturales de que dependemos".

Una estrategia de acción

El objetivo de este nuevo plan de acción de la Comisión Europea es orientar acerca de una serie de instrumentos que

pueden emplear los Estados miembros para mejorar la gestión hídrica a escala nacional, regional y de cuencas hidrográficas. Todo ello, para alcanzar el objetivo de la Directiva Marco del agua de un buen estado de las aguas para 2015. Para lograrlo, el plan para el agua establece un planteamiento estratégico con tres vertientes:

- Mejorar la aplicación de la política de aguas de la UE, aprovechando plenamente las oportunidades que ofrece la legislación vigente, por ejemplo, estableciendo medidas de retención natural del agua como la recuperación de humedales y llanuras aluviales o mejorando la aplicación del principio de "quien contamina, paga".
- Mejorar la integración de los objetivos de la política de aguas en otras políticas pertinentes como las de agricultura, pesca, energía procedente de fuentes renovables, transportes y fondos estructurales y de cohesión.
- Eliminar las lagunas que aún presenta el marco legal vigente, especialmente en relación con los instrumentos necesarios para aumentar la eficiencia en el uso del agua. A este respecto, el nuevo plan para el agua de la Comisión Europea prevé que los Estados miembros instauren cuentas del agua y objetivos de eficiencia hídrica.

El plan para el agua insiste en que preservar este recurso no solo sirve para proteger el medio ambiente, la salud y el bienestar, sino que también fomenta el crecimiento económico y la prosperidad. Es una manera de velar por que el sector hídrico de la Unión Europea aproveche plenamente su potencial de crecimiento y por que puedan prosperar todos los sectores económicos que dependen de la disponibilidad de agua de cierta calidad, creando así oportunidades de crecimiento y empleo.

La aplicación de las propuestas del plan consistirá en un proceso abierto y participativo que involucra a los Estados miembros, organizaciones no gubernamentales y empresas. El calendario del plan para el agua está estrechamente relacionado con la Estrategia Europa 2020 de la UE y, en especial, con la Hoja de ruta hacia una Europa eficiente en el uso de los recursos de 2011. Sin embargo, el análisis en que se basa el plan abarca un periodo más largo, hasta 2050, y se espera que guíe la política hídrica de la UE a largo plazo.

Respuestas ante desafíos

En el año 2000 vio la luz una de las Directivas más controvertidas de la UE: la Directiva Marco del Agua (DMA), que establecía un marco jurídico para proteger las aguas y recuperar las aguas limpias en toda Europa, además de garantizar su uso sostenible a largo plazo. A día de hoy, su objetivo general

“La nueva estrategia para el agua insiste en que preservar el agua no solo sirve para proteger el medio ambiente, la salud y el bienestar, sino que también fomenta el crecimiento económico y la prosperidad”

sigue siendo conseguir que todas las aguas -entre ellas, lagos, ríos, arroyos y acuíferos subterráneos- se encuentren en buen estado para 2015.

Sin embargo, el logro de estos objetivos de la política hídrica de la UE se está viendo amenazado por una serie de

dificultades antiguas y nuevas, muchas de ellas relacionadas con el uso de los recursos hídricos para la agricultura, la contaminación o las consecuencias del calentamiento global.

De ahí que el nuevo plan de la Comisión para salvaguardar los recursos hídricos de Europa pretenda dar respuesta al desafío permanente que entraña alcanzar los objetivos de la política de la UE en materia de aguas. Las propuestas del plan para el agua son el resultado de un proceso en el que se consultó ampliamente a la población y a las partes interesadas.

Al preparar la propuesta, se evaluaron los planes hidrológicos de cuenca de los Estados miembros de la UE y la política europea sobre la escasez de agua y las sequías. La evaluación puso de manifiesto algunas lagunas en la actual legislación sobre aguas, así como grandes deficiencias en su aplicación.

Más info sobre el plan para salvaguardar las aguas europeas: http://ec.europa.eu/environment/water/blueprint/index_en.htm

¿CREEMOS EN LA CIUDADANÍA EUROPEA?

¿Nos sentimos ciudadanos y ciudadanas europeas? Para los más europeístas los derechos que engloba el concepto de “ciudadanía europea” son uno de los mayores logros de la UE. Los más ajenos a este avance reconocen, sin embargo, desconocer estos derechos y, como consecuencia, no identificarse aún como ciudadanos europeos. Una reciente encuesta muestra que aún queda un largo trecho para reforzar este sentimiento.



“No soy ateniense o griego, sino ciudadano del mundo”. El filósofo griego Sócrates no pudo adelantarse más a su tiempo al describir su visión de la ciudadanía. Para él lo global trascendía a lo local y las fronteras perdían su sentido en pro de un ciudadano que adquiere plenas dimensiones en un entorno mundial. En la era de la globalización, este concepto renace con energías renovadas. Se diría que las puertas del mundo están abiertas a todos.

Sin embargo, el concepto de “ciudadanía” sigue estando ligado aún a un territorio político, que limita a sus fronteras los derechos de los ciudadanos y ciudadanas que en él habitan. Hay, no obstante, excepciones. Y la Unión Europea es un claro ejemplo de ello. Desde la eliminación de las fronteras interiores europeas, nació la idea de una ciudadanía europea, con derechos y obligaciones propios que traspasaban los límites geográficos del país de origen. El estatus de ciudadano y ciudadana europea se hizo oficial a raíz de la entrada en vigor del Tratado de la Unión Europea de 1992. En su articulado se establecía que cualquier nacional de un Estado miembro es también ciudadano o ciudadana de la UE.

Derechos como europeos

Pero ¿cuáles fueron las consecuencias derivadas de este nuevo concepto? El resultado fue el nacimiento de nuevos derechos sumados a los propios de la nacionalidad, y recogidos en la Carta de Derechos Fundamentales de la UE, como el derecho a moverse y residir libremente en el territorio de la UE; votar y presentarse como candidato a las elecciones municipales y del Parlamento Europeo en el Estado miembro en el que se reside; o elevar peticiones al Parlamento Europeo y al Defensor del Pueblo Europeo, entre otros derechos.

Ser ciudadano o ciudadana europea consiste, en suma, en la capacidad de participar en la sociedad, la comunidad o la vida política a escala europea, conservando el mutuo respeto, la no violencia y la coherencia con los derechos humanos y la democracia.

Sentimiento europeo

Pero, más allá de conceptos teóricos, ¿se identifican realmente los ciudadanos y ciudadanas de la UE con el concepto de “ciudadanía europea”? La clave está, precisamente, en el conocimiento que tiene la población de los derechos recogidos en los Tratados y en la propia Carta europea de Derechos Fundamentales. Una mayoría de ciudadanos y ciudadanas encuestados durante 2012 (54%, un porcentaje algo superior al registrado el año anterior) reconocieron

no saber cuáles eran tales derechos. No obstante, el 63% aseguraba querer saber más sobre los derechos que le corresponden como europeos.

De todas las áreas que engloba el concepto de ciudadanía europea, la de la movilidad es la que más interés despierta entre europeos y europeas. La mayoría reconoce querer saber más sobre sus derechos a la hora de trabajar y recibir asistencia sanitaria en otro país (41% y 36% respectivamente), además de vivir en otro país diferente al de origen (35%). Por otro lado, según el Eurobarómetro, el sentimiento como ciudadano europeo podría verse reforzado en el caso de que la UE tomara medidas en relación a un sistema armonizado de atención sanitaria y la posibilidad de acceder a una pensión por jubilación en el Estado miembro de su elección.

El concepto de “ciudadanía europea” podría verse reforzado si la UE tomara medidas en relación a un sistema armonizado de atención sanitaria

Confianza en Europa

En el leve declive del sentimiento europeo que perciben las encuestas tiene, sin duda, mucho que ver la actual crisis económica que atraviesa la UE. La situación está afectando tanto al día a día de la ciudadanía que ha acabado erosionando profundamente su confianza en las instituciones europeas. Esa percepción ha ido en aumento durante los últimos cinco años, cayendo de un 52% a un 36% en el caso de la confianza en la Comisión, de un 56% a un 40% en cuanto a la Eurocámara y de un 47% a un 40% en lo relativo al Consejo.

Superar esta crisis de confianza dependerá, en gran parte, de la forma en que la UE afronte la debacle económica pero también de las posibilidades que tiene la ciudadanía de participar en el desarrollo del proyecto europeo. Una de esas posibilidades es el voluntariado europeo. En total, hay más de 92 millones de voluntarios en la UE, que prestan sus servicios con el fin de beneficiar a la sociedad europea y allanar el camino hacia la integración.

Por otro lado, los representantes comunitarios esperan que el reciente lanzamiento de la “iniciativa ciudadana europea” -por la que un millón de ciudadanos pueden solicitar a la Comisión Europea el lanzamiento de una propuesta legislativa sobre cualquier tema en el que tenga competencia- contribuya a reforzar el sentimiento de “ciudadano y ciudadana europea”.

Desde julio de 2013, un nuevo país, Croacia, se unirá al proyecto europeo. Sus ciudadanos y ciudadanas se sumarán como europeos a una Unión que contará para entonces con 28 Estados miembros y 24 lenguas oficiales. Habrá que esperar a ver si la llegada de nuevos miembros supone un soplo de aire fresco que refuerce el sentimiento de ciudadanía europea.

Presidencia irlandesa de la UE:

Historia, tradición, música, leyendas y naturaleza. Irlanda, el país que desde enero ostenta la Presidencia de la UE, esconde una riqueza variopinta que deslumbra al viajero nada más pisar esta tierra de gaiteros. Para desgranar su esencia, no basta con dejarse llevar por las notas musicales que vuelan desde cada rincón de esta isla. Para descubrir el secreto irlandés de una vida afable y pausada, es necesario conquistar su literatura, su arquitectura, su gastronomía y sus históricos licores. Y dejarse llevar por sus miles de leyendas, ciertas o fantasiosas. Como la del Diluvio Universal que, cuentan, dejó despoblada

entre gaitas, montañas y tréboles

la isla, a excepción de un cervecero y un distribuidor de bebidas alcohólicas. O la del trébol de tres hojas, convertido en icono de Irlanda por representar un dígito místico para la religión celta y haber servido a San Patricio para cristianizar la isla. Irlanda, una isla fortificada gracias a la promesa de Eduardo VI de donar 10 libras a quienes construyeran un castillo con el propósito de proteger a su reino, dirige los pasos de la Unión desde el 1 de enero de 2013. Y lo hace precedida de una intensa trayectoria como miembro del club europeo.

Más información sobre Irlanda: <http://www.discoverireland.com/es>



DUBLÍN, elegante y explosiva

Se dice de ella que es una de las ciudades más elegantes de Europa. Así lo atestigua su arquitectura medieval que serpentea junto a las numerosas fortalezas y a los edificios de corte georgiano propios del Siglo XVIII, intercalados con tiendas tradicionales de intensos colores, plazas ajardinadas, parques y terrazas. *The Four Courts* y conjuntos arquitectónicos como el que esconde *Henrietta Street*, *Mountjoy Square* y *Fishamble Street* -un antiguo enclave vikingo-, son paradigmas de la elegancia dublinesa. Sin olvidar su famoso Castillo, construido sobre un promontorio

estratégico del Río Liffey, y la Catedral de San Patricio, fundada en 1191, en el sitio de un pozo santo que usó el Patrón irlandés para los bautismos.

Su elegancia no resta protagonismo a una intensa vida ilustrada que la convierte en cuna de la mejor literatura europea. No en vano, acoge los centros educativos más prestigiosos del continente, como el Trinity College, la Universidad más antigua de Irlanda -fundada en 1592 por la Reina Isabel I- que corona el corazón de la ciudad y donde se esconden, entre sus 200.000 libros, tesoros como el libro de Kells, un ma-

nuscrito ilustrado del siglo IX o los Libros de Durrow y Armagh.

Son esos centros universitarios los que atraen cada año a miles de estudiantes que buscan las raíces irlandesas. Las estadísticas del Eurostat dicen que más del 50% del millón y medio de habitantes que puebla Dublín tiene menos de 28 años. Una población que, día tras día, parece reunirse al completo en los límites del Temple Bar, una de las áreas más viejas de la ciudad y un laberinto de calles donde confluye la vida nocturna dublinesa, en la ribera del popular río Liffey.

GALWAY, entre normandos y españoles

Cuna de normandos, tribus gaélicas y clanes irlandeses, Galway, el puerto pesquero más importante del oeste de Irlanda, aún conserva ecos de un pasado "a la española". "Todo en esta ciudad tiene un aire a España", contaba el viajero escocés Robert Graham cuando visitó Galway en 1836. Ya en el medievo, su pequeño puerto acogía incesantemente barcos españoles que atracaban para comerciar con vino y especias. De aquella estrecha relación permanecen vestigios como los arcos del antiguo muelle, junto a la llamada Spanish Parade.

Aquella cooperación se consolidó cuando Felipe II, que disputaba con franceses, ingleses y portugueses la pesca del salmón irlandés, se hizo con todos los derechos a cambio de 1.000 libras. También las familias normandas se beneficiaron de los negocios de aquella época pujante. La más popular fue quizás la familia Lynch que construyó la iglesia de Saint Nicholas, considerada como la segunda parroquia medieval mejor conservada de Irlanda.

Con más de ocho siglos de historia, Galway -que en gaélico significa "río rocoso", por el lecho de piedras depo-

sitado sobre el río Corrib- es hoy una ciudad joven y universitaria, y una parada obligada para disfrutar de algunos de los parajes naturales más bellos de Irlanda, como los Acantilados de Moher, las Islas de Aran o los paisajes de Connemara, reductos donde el gaélico irlandés sigue siendo el primer idioma.

Sin olvidar la bahía de Galway. Desde su paseo marítimo, de cara al Atlántico, la isla de Mutton es de las primeras en divisarse. A las espaldas del paseo queda el Long Walk con sus casas de colores, y el Cladaggh, el antiguo barrio de pescadores.

Consultas públicas

EMPRESA

REVISIÓN DE LA LEGISLACIÓN SOBRE EL MERCADO INTERIOR DE PRODUCTOS INDUSTRIALES

Tras presentar en 2012 su Comunicación sobre una nueva política industrial, la Comisión está adoptando una nueva perspectiva del mercado único de productos, que representa el 75% del comercio intracomunitario. En su análisis se plantea si el mercado interno para los productos industriales, es decir, productos fabricados no alimenticios, ha alcanzado todo su potencial.

Ante esta cuestión, la Comisión Europea se ha comprometido en 2013 a diseñar una estrategia dirigida a simplificar las normas de circulación de los productos en el mercado único e identificar las brechas que bloquean la libre circulación. El objetivo es mejorar la eficacia de la legislación sobre el mercado interior de los productos industriales. Esta consulta pública constituye el primer paso para el diseño de dicha estrategia. La consulta permanecerá abierta hasta el **17 de abril de 2013**

Más info en:
http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=6375

MEDIO AMBIENTE

FORO PÚBLICO SOBRE LIFE NATURALEZA Y BIODIVERSIDAD

Este foro pretende ser una herramienta para promover la discusión y el intercambio sobre cuestiones relacionadas con el programa LIFE y los proyectos LIFE. La participación en el foro está restringida a los miembros de la comunidad LIFE, que incluye a todos aquellos que tienen una participación directa en el programa (como beneficiarios, funcionarios de la Comisión, los equipos de ayuda exterior, puntos de contacto nacionales, los miembros del comité de LIFE, etc.).

Más info en:
<http://ec.europa.eu/environment/life/news/newsarchive2010/april/index.htm#consultation>
Acceso al Foro en este enlace:
<http://www.lifecommunity.eu/index.php>

AGRICULTURA Y DESARROLLO RURAL

CONSULTA SOBRE LA REVISIÓN DE LOS PROGRAMAS DE LA PAC PARA LA DISTRIBUCIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS EN LAS ESCUELAS

Actualmente existen dos ramas de la agricultura que se dirigen específicamente a las escuelas: la distribución de productos lácteos entre los escolares, según establece el régimen europeo de Leche en las escuelas (SMS); y la distribución de productos hortofrutícolas, según el régimen de fruta en las escuelas (SFS). En el año escolar 2010/2011, estos planes beneficiaron a más de 25 millones de niños a través de los Estados miembros participantes.

Estudios recientes han identificado, sin embargo, la necesidad de mejorar estos planes agrícolas en las escuelas. Con este objetivo se ha lanzado una consulta pública que busca recabar opiniones sobre nuevas opciones en este campo así como recopilar informes analíticos que ayuden a evaluar el impacto de estos planes de distribución agrícola. La consulta permanecerá abierta hasta el **22 de abril de 2013**.

Más info en:
<http://ec.europa.eu/agriculture/consultations/school-children/2013%5Fen.htm>

EMPRESA

CONSULTA PÚBLICA SOBRE LA REDUCCIÓN DE CARGAS ADMINISTRATIVAS

La Comisión Europea es consciente de las trabas que pueden suponer las cargas administrativas derivadas de la normativa de la UE, por ello ha lanzado una consulta pública para recibir contribuciones que mejoren la gestión de la legislación. Basada en las mejores prácticas de algunos Estados miembros (en concreto Bélgica, los Países Bajos y el Reino Unido), esta consulta forma parte del Programa de Acción para reducir las cargas administrativas en la UE, iniciado en el año 2007. Con él se pretenden suprimir dichas cargas sin menoscabar los objetivos de la normativa de la UE. La consulta permanecerá **abierta de manera continua**.

Más info en:
http://ec.europa.eu/enterprise/admin-burdens-reduction/form_es.htm

Agenda

EXPOSICIÓN

EXPOSICIÓN DE RELIQUIAS DEL HELENISMO DE ASIA MENOR EN CHIPRE

Esta exposición, organizada por la Asociación Chipriota para Asia Menor, presenta objetos de la vida privada y pública que pertenecieron a los refugiados de Asia Menor de 1922. Estos objetos fueron abandonados cuando los refugiados se vieron obligados a dejar sus casas y emigrar desde Asia Menor hasta Chipre. Se trata de una exposición que recoge numerosos documentos históricos, manuscritos, ediciones peculiares, iconos, uniformes, fotografías, joyas, vajillas y artículos de uso doméstico.

Fecha: **hasta 30 de abril de 2013**
Lugar: **Archbishop Makarios III Foundation, Nicosia (Chipre)**
Más info: <http://www.cy2012.eu>

EXPOSICIÓN

MÁS ALLÁ DE LOS CÓDIGOS DE VESTIMENTA

En el marco de la Presidencia chipriota de la UE, el Centro Cultural del Banco Laiki en colaboración con la Asociación de Diseñadores de Moda de Chipre y la Unión Hellenic American presentará la exposición "Más allá de los códigos de vestimenta: del traje tradicional a la moda contemporánea". La exposición ilustra un diálogo progresivo entre los trajes tradicionales y la moda contemporánea, a través de 40 dibujos de trajes tradicionales chipriotas diseñados por el griego Gisis Papageorgiou y las creaciones de 17 diseñadores de moda de renombre, que se inspiraron en el arte popular de la isla de Chipre.

Fecha: **hasta 31 de mayo de 2013**
Lugar: **Byron Museum, Nicosia (Chipre)**
Más info: www.cy2012.eu

FESTIVAL

LOS FESTINES DEL MEDITERRÁNEO: HISTORIAS DE COCINAS EN SIETE EPISODIOS

Siete capitales gastronómicas cobrarán vida durante un día en Istres, al sur de Francia. En cada una de ellas se elaborarán platos basados en las tradiciones mediterráneas, especialmente realizados a partir de productos del mar y presentados en una gran mesa que se instalará en las zonas públicas de cada localidad para invitar a quienes quieran degustar lo mejor de la cocina provenzal y mediterránea. Este Festival gastronómico permitirá a los visitantes conocer los productos típicos de la zona, además de rincones interesantes para la degustación.

Fecha: **jornada del 25 de mayo de 2013**
Lugar: **Istres (Francia)**
Más info: <http://www.mp2013.fr/evenements/2013>

EXPOSICIÓN

TIERRA MEDITERRÁNEA EN CRISIS

Con motivo de la Presidencia de Chipre de la UE, el Centro Municipal de Artes de Nicosia acoge desde el pasado mes de julio una exposición centrada en las recientes turbulencias que están transformando el mundo y, especialmente, el área Mediterránea, una de las zonas más agitadas durante los últimos años. Un grupo dinámico de artistas chipriotas y de otros puntos mediterráneos se encargarán de desarrollar esta exposición desde un prisma político y artístico.

Fecha: **hasta 21 de julio de 2013**
Lugar: **Centro Municipal de Artes, Nicosia (Chipre)**
Más info: www.cy2012.eu

FESTIVAL

USE THE CITY FESTIVAL

Con motivo de la Capitalidad cultural de Kosice (Eslovaquia), la ciudad ha organizado un Festival con el objetivo de presentar diversas formas, géneros y tipos de arte en las zonas públicas de la ciudad. En su programa se combinan las presentaciones de obras de artistas eslovacos y extranjeros con otras actividades desarrolladas por la comunidad. El programa busca que la ciudadanía participe directamente utilizando la ciudad, saliendo a las calles, participando en la vida pública y comunicándose con la cultura y el arte en un espacio real.

Fecha: **del 22 al 26 de mayo de 2013**
Lugar: **Kosice (Eslovaquia)**
Más info: <http://www.kosice2013.sk/en/event/1093>

MÚSICA

CASSOVIA FOLK FEST

El Festival de Cassovia es ya una tradición entre los festivales folclóricos celebrados en Kosice. No sólo reúne lo mejor del folclore local y nacional, sino también lo mejor de otros géneros y bailes tradicionales de otros países, como la danza irlandesa, el hip hop, bailarinas orientales, majorettes y la esgrima histórica. Uno de los encuentros más populares del Festival es el que tiene lugar en el "Mercado Artesanal" o durante la noche del desfile de antorchas de la calle principal de Kosice. El festival incluye el Gastrofest, con artesanías populares, talleres creativos para niños y una presentación de otras culturas del mundo.

Fecha: **del 26 al 30 de junio de 2013**
Lugar: **Kosice (Eslovaquia)**
Más info: <http://www.kosice2013.sk/en/event/Cassovia-folk-fest>

Publicaciones

ASUNTOS SOCIALES

MICROFINANCIACIÓN PROGRESS. PERFILES DE EMPRENDEDORES

Este folleto recoge la historia y experiencia de algunos emprendedores que han recibido microcréditos. El Instrumento Europeo de Microfinanciación Progress se lanzó en noviembre de 2010 y ya ha destinado 27 millones de euros a ayudar a numerosos ciudadanos y ciudadanas de la Unión Europea a crear o a desarrollar su propio negocio, incentivando así la economía local (*Comisión Europea, Dirección General de Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión. Lux: OP, 2012*).



ASUNTOS ECONÓMICOS

IMPROVING TAX GOVERNANCE IN EU MEMBER STATES: CRITERIA FOR SUCCESSFUL POLICIES

En este trabajo se analiza cómo se puede mejorar la eficiencia de la administración tributaria y los medios específicos para combatir la evasión fiscal y la economía sumergida. Presenta criterios operacionales para evaluar la idoneidad de las respuestas de política en el ámbito de la gobernanza fiscal (*European Commission, Directorate-General for Economic and Financial Affairs Luxembourg: OP, 2012*).



ASUNTOS SOCIALES

NEW SKILLS AND JOBS IN EUROPE

La Estrategia de empleo Europa 2020, y en particular su iniciativa "Agenda de nuevas cualificaciones y empleos", promueve el objetivo del pleno empleo recogido en el Tratado de Lisboa. En un contexto de crecientes desafíos para las políticas de empleo en Europa, este informe cuestiona los enfoques actuales y hace hincapié en la necesidad de mejorar el acceso a la educación, desarrollar habilidades transversales y buscar el equilibrio entre la seguridad y la flexibilidad laboral (*European Commission, DG Research and Innovation. Luxemburgo: OP, 2012*).



ASUNTOS ECONÓMICOS

THE FINANCIAL SECTOR ADJUSTMENT PROGRAMME FOR SPAIN

El Gobierno español ha solicitado a la UE asistencia financiera para la recapitalización de sus entidades financieras. A raíz de esta petición, la Comisión Europea, en coordinación con el BCE, la Autoridad Bancaria Europea y el FMI, ha realizado una valoración independiente sobre la idoneidad de España para recibir esta ayuda. Este informe analiza los desafíos a los que se enfrenta el sector financiero español (*European Commission, DG Economic and Financial Affairs. Lux: OP, 2012*).



ASUNTOS SOCIALES

LABOUR MARKET DEVELOPMENTS IN EUROPE, 2012

El actual debilitamiento del mercado laboral es el resultado del empeoramiento de la actividad económica afectada por un entorno económico cada vez más incierto. Este informe incluye dos enfoques analíticos: una década de reformas del mercado laboral en la UE; y las implicaciones macroeconómicas de la legislación de protección del empleo (*European Commission, DG Economic and Financial Affairs. Luxembourg: OP, 2012*).



ASUNTOS ECONÓMICOS

UNA EUROPA, UNA MONEDA: EL CAMINO AL EURO

El 1 de enero de 1999, once países de la UE crearon una unión monetaria con una moneda única, el euro, que entraría en circulación el 1 de enero de 2002. Pero la forja de la moneda común europea es larga y se puede retrotraer hasta los inicios de la propia Unión. Cincuenta años después del Tratado de Roma, el euro sigue siendo el símbolo más visible del proceso de integración europea (*Comisión Europea, DG Economía y Finanzas. Lux: OP, 2012*).



9 de Mayo Día de Europa Unida en la diversidad



Unión Europea



JUNTA DE ANDALUCÍA

Red de Información Europea de Andalucía



JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE LA PRESIDENCIA E IGUALDAD



ALMERÍA

Europe Direct Almería
Diputación Provincial de Almería
C/ Navarro Rodrigo, 17
04071 Almería
Teléfono: 950 21 18 10/11/12
Fax: 950 26 46 16
peuropeos@dipalme.org
www.europa.almeria.es

CÁDIZ

Europe Direct Campo de Gibraltar
Mancomunidad de Municipios del
Campo de Gibraltar
Parque de las Acacias, s/n
11207 Algeciras (Cádiz)
Teléfono: 956 58 03 07
Fax: 956 60 36 64
europedirect@mancomunidadcg.es
www.mancomunidadcg.es/europedirect

Europe Direct San Fernando
Ayuntamiento de San Fernando
Edificio Vivero de Empresas
Avda. San Juan Bosco, s/n
11100 San Fernando (Cádiz)
Teléfono: 956 94 45 21
Fax: 956 94 45 24
europe.direct@aytosanfernando.org
www.europedirectsanfernando.eu

CÓRDOBA

Centro de Documentación Europea
Universidad de Córdoba
Facultad de Derecho y CC. Económicas y
Empresariales
Puerta Nueva, s/n, 2ª planta
14071 Córdoba
Teléfono: 957 25 49 62
Fax: 957 26 11 20
cde1cord@uco.es
www.uco.es/webuco/cde

Europe Direct Andalucía
Rural-Baena
C/Santo Domingo de Henares, s/n
Edificio "La Tercia II"
14850 Baena (Córdoba)
Teléfono: 957 69 10 84
Fax: 957 69 23 45
europedirect@adegua.com
www.adegua.com
Blog: <http://europedirectandaluciarural.blogspot.com>
FB: <http://www.facebook.com/europedirectandaluciarural>

GRANADA

Centro de Documentación Europea
Universidad de Granada
Edificio Centro de Documentación
Científica
C/ Rector López Argüeta, s/n
18071 Granada
Teléfono: 958 24 83 51
Fax: 958 24 23 82
cde@ugr.es
<http://cde.ugr.es>

Europe Direct Granada
Diputación Provincial de Granada
Delegación de Empleo y Desarrollo
Provincial
Diputación de Granada
Avenida de Andalucía s/n. Edificio CIE
18015 Granada
Teléfono: 958 80 49 11
Fax: 958 80 58 25
amoreno@dipgra.es
www.europadirectogranada.eu

HUELVA

Europe Direct Huelva
Diputación Provincial de Huelva
Área de Desarrollo Local, Innovación,
Medio Ambiente y Agricultura.
Pab. Los Pinos. Ctra. N. 431 Sevilla-
Huelva, km. 630
21007 Huelva
Teléfono: 959 49 47 79. Ext. 10380
Fax: 959 49 47 90
europadirecto@diphuelva.org
<http://europadirectohuelva.sigadel.com>

JAÉN

Europe Direct Andújar
Ayuntamiento de Andújar
Centro de Iniciativa Empresarial y
Formación San José
Altozano Arzobispo José Manuel
Estepa, 5
23740 Andújar (Jaén)
Teléfono: 953 51 41 85
Fax: 953 51 28 86
europedirect@andujar.es
www.europedirectandujar.eu

MÁLAGA

Europe Direct Málaga
Oficina Provincial de Información
Europea
Oficina de Recursos Europeos
Diputación Provincial de Málaga
C/Pacífico, 54. Edificio A
Módulo D. 1ª Planta
29004 Málaga
Teléfono: 952 06 93 66
Fax: 952 06 93 79
malagaeuropa@malaga.es
www.malagaeuropa.eu

SEVILLA

Secretaría General de Acción
Exterior
Consejería de la Presidencia e Igualdad
Junta de Andalucía
Palacio de San Telmo
Av de Roma s/n
41071 Sevilla
Teléfono: 955 33 51 55
Fax: 955 03 52 69
informacion.sgacex.cprei@juntadeandalucia.es
<http://www.juntadeandalucia.es/presidenciaeigualdad>

Centro de Documentación Europea
Universidad de Sevilla
Facultad de Derecho
C/ Enramadilla, 18-20
41018 Sevilla
Teléfono: 954 55 11 58 / 59 / 60 / 61
Fax: 954 55 73 27
cde@us.es
www.centro.us.es/cde

Entreprise Europe Network-
CESEAND
Confederación de Empresarios de Andalucía
Arquímedes, 2 (Isla de la Cartuja)
41092 Sevilla
Teléfono: 954 48 89 00
Fax: 954 48 89 14
jialarcon@cea.es
pgarcia@cea.es
www.cea.es/portal/internacional/ceseand/default.aspx

Con la colaboración de:



www.andaluciaeuropa.com